



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA

TECHNICAL COMMITTEE

Twenty-sixth Session

Geneva, October 11 and 12, 1990

TEST GUIDELINES

(Item 6 on the Draft Agenda)

Document prepared by the Office of the UnionI. Test Guidelines for Adoption

1. For the year 1990, one session each was scheduled for the five existing Technical Working Parties. Decisions were taken (or will most probably be taken in September 1990 as far as the fruit and ornamental species are concerned) at those sessions to submit to the Technical Committee for adoption the following draft Test Guidelines:

TG/4/6(proj.)	Ryegrass (Revision)
TG/11/5(proj.)	Rose (Revision)
TG/25/6(proj.)	Carnation (Revision)
TG/30/5(proj.)	Bent (Revision)
TG/33/5(proj.)	Kentucky Bluegrass/Smooth Stalked Meadowgrass (Revision)
TG/49/5(proj.)	Carrot (Revision)
TG/52/3(proj.)	Red and White Currant (Revision)
TG/54/5(proj.)	Brussels Sprouts (Revision)
TG/96/1(proj.)	Norway Spruce
TWO/XXIII/2	Lachenalia
TWO/XXIII/3	Leucadendron
TWO/XXIII/4	Leucospermum
TG/130/2(proj.)	Asparagus
TG/131/1(proj.)	Chincherinchee
TG/132/1(proj.)	Dieffenbachia
TG/133/1(proj.)	Hydrangea
TG/134/2(proj.)	Safflower
TG/135/1(proj.)	Spathiphyllum
TG/136/2(proj.)	Parsley

2. The Working Party asked the Technical Committee to adopt the Test Guidelines for Asparagus exceptionally without the indication of example varieties, as it would not be possible, at the present state, to indicate sufficient example varieties. The adoption of the document would, however, at least harmonize the characteristics used, especially in view of a study of the varieties at present in trials for EEC purposes.

3. Due to the late date of the sessions of the Technical Working Parties for Fruit Crops and for Ornamental Plants and Forest Trees, the draft Test Guidelines for fruit and ornamental species are presented to the Technical Committee in the form as distributed to the professional organizations for comments or as presented again to the Working Parties. Changes made by the Technical Working Parties to these documents will have to be reported orally to the Technical Committee or will be presented in new documents in handwritten form.

II. Information on Other Test Guidelines

4. In addition to the draft Test Guidelines referred to in paragraph 1 above, the Technical Working Parties prepared (or will most probably prepare where fruit and ornamental species are concerned) draft Test Guidelines for the following species, which will be sent or have already been sent to the professional organizations for their comments:

TG/7/5(proj.)	Peas (Revision)
TG/26/5(proj.)	Chrysanthemum (Revision)
TG/42/4(proj.)	Rhododendron (Revision)
TG/44/4(proj.)	Tomato (Revision)
TG/59/4(proj.)	Lily (Revision)
	Blueberry
	Jostaberry
	Lingonberry
	Weigela

5. Two summary tables showing the status of work on the Test Guidelines at the date of preparation of this document are attached as Annexes I and II.

6. The Technical Committee is invited:

(i) to adopt, subject to any changes proposed by the Editorial Committee, the drafts for Test Guidelines submitted by the Technical Working Parties,

(ii) to note the status of the Test Guidelines given in this document and its annexes and any changes in that status reported in the course of the twenty-sixth session.

[Two annexes follow]

General Overview - Status of Test Guidelines (as of August 1, 1990)

* * Technical *	* Agricultural *	* Fruit Crops *	* Ornamental *	* Vegetables *
* Working *	* Crops *	* Forest Trees *	* Plants and *	* *
* Party *	* *	* *	* *	* *
* Stage *	* *	* *	* *	* *
*	* Barley	* Almond	* African Violet	* Beetroot
*	* Bent	* Apple	* Alstroemeria	* Black Radish
*	* Broad Bean,	* Apricot	* Anthurium	* Black Salsify,
*	* Field Bean	* Avocado	* Apple	* Scorzonera
*	* Cocksfoot	* Banana	* Berberis	* Broad Bean,
*	* Common Vetch	* Black Currant	* Carnation	* Field Bean
*	* Cotton	* Blackberry	* Christmas Cactus	* Brussels Sprouts
*	* Durum Wheat	* Cherry	* Chrysanthemum	* Cabbage
*	* Flax, Linseed	* Chestnut	* Crown of Thorns	* Carrot
*	* Groundnut	* Citrus	* Easter Cactus	* Cauliflower
*	* Kentucky Bluegrass	* European Plum	* Elatior Begonia	* Celeriac
*	* Lucerne	* Gooseberry	* Euphorbia Fulgens	* Celery
*	* Lupins	* Guava	* Exacum	* Chinese Cabbage
*	* Maize	* Hazelnut	* Forsythia	* Cornsalad
*	* Meadow Fescue,	* Japanese Plum	* Freesia	* Cucumber, Gherkin
*	* Tall Fescue	* Kiwifruit	* Gerbera	* Curly Kale
* adopted	* Oats	* Macadamia	* Gladiolus	* Egg Plant
(total 124)	* Peas	* Mango	* Impatiens	* Endive
*	* Potato	* Olive	* Juniper	* French Bean
*	* Rape	* Peach	* Kalanchoe	* Kohlrabi
*	* Red Clover	* Pear	* Lagerstroemia	* Leaf Beet
*	* Rice	* Persimon (Kaki)	* Lily	* Leek
*	* Rye	* Quince	* Ling, Scotch	* Lettuce
*	* Ryegrass	* Raspberry	* Heather	* Melon
*	* Sheep's Fescue,	* Red and White	* Narcissi	* Onion
*	* Red Fescue	* Currant	* Poinsettia	* Peas
*	* Sorghum	* Stawberry	* Poplar	* Radish
*	* Soya Bean	* Vine	* Protea	* Rhubarb
*	* Sunflower	* Walnut	* Regal Pelargonium	* Runner Bean
*	* Swede	*	* Rhododendron	* Spinach
*	* Timothy	*	* Rose	* Swede
*	* Triticale	*	* Streptocarpus	* Sweet Pepper
*	* Turnip, Turnip Rape	*	* Tuberos Begonia	* Tomato
*	* Wheat	*	* Hybrids	* Turnip, Turnip
*	* White Clover	*	* Tulip	* Rape
*	*	*	* White Cedar	* Vegetable Marrow,
*	*	*	* Willow	* Squash
*	*	*	* Zonal Pelargonium,	*
*	*	*	* Ivy-leaved	*
*	*	*	* Pelargonium	*
*	* Bent°	* Red and White	* Carnation°	* Asparagus
*	* Kentucky Bluegrass°	* Currant°	* Chinchinchee	* Brussels Sprouts°
* Technical	* Ryegrass°	*	* Dieffenbachia	* Carrot°
Committee	* Safflower	*	* Hydrangea	* Parsley
to adopt	*	*	* Lachenalia	*
(total 19)	*	*	* Leucadendron	*
*	*	*	* Leucospermum	*
*	*	*	* Norway Spruce	*
*	*	*	* Rose°	*
*	*	*	* Spathiphyllum	*
* professional	* Peas°	* Blueberry	* Chrysanthemum°	* Peas°
organizations	*	* Jostaberry	* Lily°	* Tomato°
to comment	*	* Lingonberry	* Rhododendron°	*
(total 9)	*	*	* Weigela	*
*	* Barley°	* Apricot°	* Aster	* Broccoli
*	* Flax, Linseed°	* Chokeberry	* Iris (bulbous)	* Cabbage°
*	* Fodderbeet	* Citrus°	* Pyracantha	* Cauliflower°
*	* Maize°	* Pear°	*	* Chick-pea
*	* Oats°	* Prunus Rootstocks	*	* Chives
*	* Rape°	*	*	* Cucumber,
*	* Wheat°	*	*	* Gherkin°
* in preparation	*	*	*	* Cucurbita maxima
or planned	*	*	*	* (Pumpkin)
*	*	*	*	* Cucurbita
*	*	*	*	* moschata
*	*	*	*	* Dill
*	*	*	*	* French Bean°
*	*	*	*	* Garlic
*	*	*	*	* Lettuce°
*	*	*	*	* Oenothera
*	*	*	*	* Onion°
*	*	*	*	* Shallot
*	*	*	*	* Spinach°
*	*	*	*	* Sweet Pepper°
*	*	*	*	* Watermelon
*	*	*	*	* Witlof, Chicory

° = (revision)

Aperçu général - Etat des principes directeurs d'examen (au 1er août 1990)

* Groupe de travail technique Etat	* Plantes agricoles	* Plantes fruitières	* Plantes ornementales et Arbres forestiers	* Plantes potagères
* adoptés (124)	* Agrostide * Arachide * Avoine * Blé * Blé dur * Chou-navet * Colza * Cotonnier * Dactyle * Fétuque des prés, * Fétuque élevée * Fétuque ovine, * Fétuque rouge * Fléole * Fève, Féverole * Lin * Lupin * Luzerne * Mais * Navet, Navette * Orge * Pâturin des prés * Pois * Pomme de terre * Ray-grass * Riz * Seigle * Soja * Sorgho * Tournesol * Trèfle blanc * Trèfle violet * Triticale * Vesce commune	* Abricotier * Actinidia * Agrumes * Amandier * Avocatier * Bananier * Cassis * Cerisier * Châtaignier * Cognassier * Fraisier * Framboisier * Goyavier * Groseillier à grappes * Groseillier à maquereau * Kaki * Macadamia * Manguier * Noisetier * Noyer * Olivier * Pêcher * Poirier * Pommier * Prunier européen * Prunier japonais * Ronce fruitière * Vigne	* Alstroèmère * Anthurium * Bégonia elatior * Bégonia tubéreux hybride * Berberis * Cactus de Noël * Cactus jonc * Callune * Chrysanthème * Epine du Christ * Euphorbia fulgens * Exacum * Forsythia * Freesia * Genévrier * Gerbera * Glaïeul * Impatiente * Kalanchoë * Lagerstroemia * Lis * Narcisse, * Jonquille * Oeillet * Pélargonium zonal, * Géranium lierre * Pélargonium des fleuristes * Peuplier * Poinsetta * Pommier * Protea * Rhododendron * Rosier * Saintpaulia * Saule * Streptocarpus * Thuya du Canada * Tulipe	* Aubergine * Betterave rouge * Carotte * Céleri-branche * Céleri-rave * Chicorée * Chou chinois * Chou de Bruxelles * Chou frisé * Chou pommé * Chou-fleur * Chou-navet * Chou-rave * Concombre, * Cornichon * Courgette * Epinard * Fève, Féverole * Haricot * Haricot d'Espagne * Laitue * Mâche * Melon * Navet, Navette * Oignon * Piment * Poireau * Poirée * Pois * Radis d'été, * d'automne et * d'hiver * Radis de tous les mois * Rhubarbe * Salsifis noir, * Scorsonère * Tomate
* auprès du Comité technique pour l'adoption (19)	* Agrostide° * Carthame * Pâturin des prés° * Ray-grass°	* Groseillier à grappes°	* Chinchérinchee * Dieffenbachia * Epicea commun * Hortensia * Lachenalia * Leucadendron * Leucospermum * Oeillet° * Rosier° * Spathiphyllum	* Asperge * Carotte° * Chou de Bruxelles° * Persil
* auprès des organisations professionnelles pour observations (9)	* Pois°	* Airelle rouge * Caseillier * Myrtille	* Chrysanthème° * Lis° * Rhododendron° * Weigela	* Pois° * Tomate°
* en préparation ou prévus	* Avoine° * Betterave fourragère° * Blé° * Colza° * Lin° * Maïs° * Orge°	* Abricotier° * Agrumes° * Aronia * Poirier° * Porte-greffes du Prunus	* Aster * Iris (bulbeux) * Pyracantha, * Buisson ardent	* Ail * Aneth * Brocoli * Chicorée * Chou-fleur° * Chou pommé° * Civette, Ciboulette * Concombre, Cornichon° * Cucurbita moschata * Echalote * Epinard° * Haricot° * Laitue° * Oignon° * Onagre * Pastèque * Piment° * Pois chiche * Potiron

ANNEX II/ANNEXE II/ANLAGE II

Test Guidelines or Draft Test Guidelines (the latter with the indication "(proj.*)" after the document number) Prepared or to be Prepared by the Office of the Union (as of August 1, 1990)

Principes directeurs d'examen ou leurs projets (pour ces derniers, la cote contient "(proj.*)" préparés ou à préparer par le Bureau de l'Union (état au 1er août 1990)

Prüfungsrichtlinien und Entwürfe für Prüfungsrichtlinien (die letztgenannten mit dem Zusatz "(proj.*)" nach der Dokumentnummer), die vom Verbandsbüro ausgearbeitet worden sind oder werden (Stand vom 1. August 1990)

Numerical Order of Test Guidelines[#]/
Principes directeurs dans l'ordre numérique[#]/
Numerische Anordnung der Prüfungsrichtlinien[#]

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/01/2	General Introduction	Introduction générale	Allgemeine Einführung	
* TG/02/4	Maize	Maïs	Mais	Zea mays L.
o TG/02/...?	Maize (revision)	Maïs (révision)	Mais (Revision)	Zea mays L.
* TG/03/8	Wheat	Blé	Weizen	Triticum aestivum L.
o TG/03/...?	Wheat (revision)	Blé (révision)	Weizen (Revision)	Triticum aestivum L.
* TG/04/4	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
+ TG/04/6(proj.)	Ryegrass (revision)	Ray-grass (révision)	Weidelgras (Revision)	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/05/4	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trifolium pratense L.
* TG/06/4	Lucerne	Luzerne	Luzerne	Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn
* TG/07/4	Peas	Pois	Erbsen	Pisum sativum L. sensu lato
- TG/07/5(proj.)	Peas (revision)	Pois (révision)	Erbsen (Revision)	Pisum sativum L. sensu lato

* Adopted/Adoptés/Angenommen

+ Technical Committee to adopt/Auprès du Comité technique pour adoption/Vom Technischen Ausschuss anzunehmen

- Professional organizations to comment/Pour observations par les organisations professionnelles/Zuleitung an die Berufsverbände zur Stellungnahme

o In preparation or planned/En préparation ou prévus/In Vorbereitung oder geplant

Reference numbers of Test Guidelines in alphabetical order of their English names are given at the end of this Annex/Les numéros de référence des principes directeurs d'examen en ordre alphabétique des noms français figurent à la fin de la présente annexe/Referenznummern der Prüfungsrichtlinien in alphabetischer Reihenfolge der deutschen Namen sind am Ende dieser Anlage angegeben

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/08/4 + Corr.	Broad Bean, Field Bean	Fève, Féverole	Dicke Bohne, Ackerbohne	Vicia faba L.
* TG/09/4	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	Phaseolus coccineus L.
* TG/10/7	Euphorbia Fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch
* TG/11/4	Rose	Rosier	Rose	Rosa L.
+ TG/11/5(proj.)	Rose (revision)	Rosier (révision)	Rose (Revision)	Rosa L.
* TG/12/4	French Bean	Haricot	Bohne	Phaseolus vulgaris L.
o TG/12/...?	French Bean (revision)	Haricot (révision)	Bohne (Revision)	Phaseolus vulgaris L.
* TG/13/4	Lettuce	Laitue	Salat	Lactuca sativa L.
o TG/13/...?	Lettuce (revision)	Laitue (révision)	Salat (Revision)	Lactuca sativa L.
* TG/14/5	Apple	Pommier	Apfel	Malus Mill.
* TG/15/1 + Corr.	Pear	Poirier	Birne	Pyrus communis L.
o TG/15/...?	Pear (revision)	Poirier (révision)	Birne (Revision)	Pyrus communis L.
* TG/16/4	Rice	Riz	Reis	Oryza sativa L.
* TG/17/3	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia ionantha H. Wendl.
* TG/18/4	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia-Elatior- hybrids/hybrides/ Hybriden, Syn.: Begonia X hiemalis Fotsch
* TG/19/7	Barley	Orge	Gerste	Hordeum vulgare L. sensu lato
o TG/19/...?	Barley (revision)	Orge (révision)	Gerste (Revision)	Hordeum vulgare L. sensu lato
* TG/20/7	Oats	Avoine	Hafer	Avena sativa L. & Avena nuda L.
o TG/20/...?	Oats (revision)	Avoine (révision)	Hafer (Revision)	Avena sativa L. & Avena nuda L.
* TG/21/7	Poplar	Peuplier	Pappel	Populus L.
* TG/22/6	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fragaria L.
* TG/23/5	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Solanum tuberosum L.
* TG/24/5	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch
* TG/25/5	Carnation (vegetatively propagated vari- eties)	Oeillet (variétés à multi- plication végé- tative)	Nelke (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Dianthus L.
+ TG/25/6(proj.)	Carnation (vegetatively propagated vari- eties) (Revision)	Oeillet (variétés à multi- plication végé- tative) (révision)	Nelke (vegetativ ver- mehrte Sorten) (Revision)	Dianthus L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/26/4	Chrysanthemum (Perennial)	Chrysanthème (vivace)	Chrysantheme (mehrjährig)	Chrysanthemum spec.
- TG/26/5(proj.)	Chrysanthemum (Perennial) (revision)	Chrysanthème (vivace) (révision)	Chrysantheme (mehrjährig) (Revision)	Chrysanthemum spec.
* TG/27/6	Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multi- plication végétative)	Freesie (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Freesia Eckl. ex Klatt
* TG/28/8	Zonal Pelargonium, Ivy-leaved Pelar- gonium (revision)	Pêlargonium zonal, Géranium- lierre (révision)	Zonalpelargonie, Efeupelargonie (Revision)	Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait., P. peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.
* TG/29/6	Alstroemeria	Alstroèmère	Inkalilie	Alstroemeria L.
* TG/30/3	Bent	Agrostide	Straussgras	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.
+ TG/30/5(proj.)	Bent (revision)	Agrostide (révision)	Straussgras (Revision)	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.
* TG/31/6	Cocksfoot	Dactyle	Knaulgras	Dactylis glomerata L.
* TG/32/6	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Vicia sativa L.
* TG/33/3	Kentucky Bluegrass (apomictic vari- eties)	Pâturin des prés (variétés apo- mictiques)	Wiesenrispe (apomiktische Sorten)	Poa pratensis L.
+ TG/33/5(proj.)	Kentucky Blue- grass, Smooth Stalked Meadow Grass (revision)	Pâturin des prés (révision)	Wiesenrispe (Revision)	Poa pratensis L.
* TG/34/6	Timothy	Fléole	Lieschgras	Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.
* TG/35/3	Cherry (Sweet, Sour & Duke Cherries, fruit varieties only)	Cerisier (Cerise douce, cerise acide et cerise proprement dite, variétés à fruits seulement)	Kirsche (Sorten von Süß- kirsche, Sauer- kirsche und Weichselkirsche, nur Obstsorten)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/36/3 + Corr.	Rape (forage rape included)	Colza (y compris colza fourrager)	Raps (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
o TG/36/...?	Rape (revision) (forage rape included)	Colza (révision) (y compris colza fourrager)	Raps (Revision) (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
* TG/37/7	Turnip, Turnip Rape	Navet, Navette	Herbst-, Mairübe, Rübsen	Brassica rapa L. emend. Metzg.
* TG/38/6	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee	Trifolium repens L.
* TG/39/6	Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohr- schwingel	Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.
* TG/40/6	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Ribes nigrum L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/41/4	European Plum (fruit varieties, rootstocks ex- cluded)	Prunier européen (variétés à fruits à l'exclusion des porte-greffes)	Pflaume (fruchttragende Sorten, Unterlagen ausgeschlossen)	Prunus domestica L. & Prunus insititia L.
* TG/42/3	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron L.
o TG/42/...?	Rhododendron (revision)	Rhododendron (révision)	Rhododendron (Revision)	Rhododendron L.
* TG/43/6	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Rubus idaeus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/44/3	Tomato	Tomate	Tomate	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
- TG/44/4(proj.)	Tomato (revision)	Tomate (révision)	Tomate (Revision)	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
* TG/45/3	Cauliflower	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu)	Blumenkohl	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
o TG/45/...?	Cauliflower (revision)	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu) (révision)	Blumenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
* TG/46/3	Onion	Oignon	Zwiebel	Allium cepa L.
o TG/46/...?	Onion (revision)	Oignon (révision)	Zwiebel (Revision)	Allium cepa L.
* TG/47/5	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	Streptocarpus X hybridus Voss
* TG/48/3 + Corr.	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing)	Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.; B. oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.; B. oleracea L. var. bullata DC. & B. oleracea L. var. sabauda L.
o TG/48/...?	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage) (revision)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan) (révision)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing) (Revision)	Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.; B. oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.; B. oleracea L. var. bullata DC. & B. oleracea L. var. sabauda L.
* TG/49/3	Carrot	Carotte	Möhre	Daucus carota L.
+ TG/49/5(proj.)	Carrot (revision)	Carotte (révision)	Möhre (Revision)	Daucus carota L.
* TG/50/5	Vine	Vigne	Rebe	Vitis L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/51/6	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Ribes uva-crispa L., R. grossularia L.
* TG/52/2	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weisse Johannisbeere	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.
+ TG/52/3(proj.)	Red and White Currant (revision)	Groseillier à grappes (révision)	Rote und Weisse Johannisbeere (Revision)	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.
* TG/53/3	Peach	Pêcher	Pfirsich	Prunus persica (L.) Batsch
* TG/54/3	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
+ TG/54/5(proj.)	Brussels Sprouts (revision)	Chou de Bruxelles (révision)	Rosenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
* TG/55/3	Spinach	Epinard	Spinat	Spinacia oleracea L.
o TG/55/...?	Spinach (revision)	Epinard (révision)	Spinat (Revision)	Spinacia oleracea L.
* TG/56/3	Almond	Amandier	Mandel	Prunus amygdalus Batsch
* TG/57/3	Flax, Linseed	Lin	Lein	Linum usitatissimum L.
o TG/57/...?	Flax, Linseed (revision)	Lin (révision)	Lein (Revision)	Linum usitatissimum L.
* TG/58/3	Rye	Seigle	Roggen	Secale cereale L.
* TG/59/3	Lily (vegetatively propagated)	Lis (à multiplication végétative)	Lilie (vegetativ vermehrte)	Lilium L.
o TG/59/...?	Lily (vegetatively propagated) (revision)	Lis (à multiplication végétative) (révision)	Lilie (vegetativ vermehrte) (Revision)	Lilium L.
* TG/60/3	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe	Beta vulgaris L. var. esculenta
* TG/61/3	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken	Cucumis sativus L.
o TG/61/...?	Cucumber, Gherkin (revision)	Concombre, Cornichon (révision)	Gurken (Revision)	Cucumis sativus L.
* TG/62/3	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	Rheum rhabarbarum L.
* TG/63/3	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner
* TG/64/3	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.
* TG/65/3	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Brassica oleracea L. var. gongylodes L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/66/3	Lupins	Lupins	Lupinen	Lupinus albus, L. angustifolius, L. luteus
* TG/67/4	Sheep's Fescue (including Hard Fescue), Red Fescue	Fétuque ovine (y compris Fétuque durette), Fétuque rouge	Schafschwingel (einschliesslich Härtlicher Schwin- gel), Rotschwingel	Festuca ovina L. sensu lato & F. rubra L.
* TG/68/3	Berberis (vegetatively propagated)	Berberis (à multiplication végétative)	Berberitze (vegetativ vermehrte)	Berberis L.
* TG/69/3	Forsythia	Forsythia	Forsythie	Forsythia Vahl
* TG/70/3	Apricot	Abricotier	Aprikose	Prunus armeniaca L.
o TG/70/...?	Apricot (revision)	Abricotier (révision)	Aprikose (Revision)	Prunus armeniaca L.
* TG/71/3	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Corylus avellana L. & C. maxima Mill.
* TG/72/4	Willow (tree varieties only)	Saule (variétés arborescentes seulement)	Weide (nur Sorten von Baumweide)	Salix L.
* TG/73/6	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	Rubus subgenus Euba- tus Sect. Moriferi & Ursini & hybrids/ hybrides/Hybriden
* TG/74/3	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.
* TG/75/3	Cornsalad	Mâche	Feldsalat	Valerianella locusta L. & V. eriocarpa Desv.
* TG/76/3	Sweet Pepper	Piment	Paprika	Capsicum annum L.
o TG/76/...?	Sweet Pepper (revision)	Piment (révision)	Paprika (Revision)	Capsicum annum L.
* TG/77/6	Gerbera (vegetatively propagated)	Gerbera (à multiplication végétative)	Gerbera (vegetativ vermehrte)	Gerbera Cass.
* TG/78/3	Kalanchoe (vegetatively propagated)	Kalanchoë (à multiplication végétative)	Kalanchoe (vegetativ vermehrte)	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln. & its hybrids/ses hybrides/ihre Hybriden
* TG/79/3	White Cedar	Thuya du Canada	Lebensbaum	Thuya occidentalis L.
* TG/80/3	Soya Bean	Soja	Sojabohne	Glycine max (L.) Merrill
* TG/81/3	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Helianthus annuus L. & Helianthus debilis Nutt.
* TG/82/3	Celery	Céleri-branche	Bleichsellerie	Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/83/3	Citrus (varieties of Oranges, Mandarins, Lemons and Grapefruit; excluding rootstock varieties)	Agrumes (variétés d'orange, de mandarinier, de citronnier et de limettier, de pomélo; à l'exclusion des variétés portegreffes)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grapefruit; Unterlagsorten ausgeschlossen)	Citrus L.
o TG/83/...?	Citrus (varieties of Oranges, Mandarins, Lemons and Grapefruit; excluding rootstock varieties) (revision)	Agrumes (variétés d'orange, de mandarinier, de citronnier et de limettier, de pomélo; à l'exclusion des variétés portegreffes) (révision)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grapefruit; Unterlagsorten ausgeschlossen) (Revision)	Citrus L.
* TG/84/3	Japanese Plum (fruit varieties only)	Prunier japonais (variétés à fruits seulement)	Ostasiatische Pflaume (nur fruchttragende Sorten)	Prunus salicina Lindl. & other diploid plums/autres pruniers diploïdes/ andere diploïde Pflaumensorten
* TG/85/3	Leek	Poireau	Porree	Allium porrum L.
* TG/86/2	Anthurium (vegetatively propagated varieties)	Anthurium (variétés à multiplication végétative)	Flamingoblume (vegetativ vermehrte Sorten)	Anthurium Schott
* TG/87/2	Narcissi (including Daffodils)	Narcisse, Jonquille	Narzisse	Narcissus L.
* TG/88/3	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Gossypium L.
* TG/89/3	Swede	Chou-navet	Kohlrübe	Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.
* TG/90/3	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Brassica oleracea L. var. sabellica L.
* TG/91/3	Crown of Thorns	Epine du Christ	Christusdorn	Euphorbia milii Desmoulins & its hybrids/ ses hybrides/seine Hybriden)
* TG/92/3	Persimmon (fruit varieties only)	Kaki (seulement variétés fruitières)	Kaki (nur Obstsorten)	Diospyros kaki L.
* TG/93/3	Groundnut	Arachide	Erdnuss	Arachis L.
* TG/94/3	Ling, Scotch Heather	Callune	Besenheide	Calluna vulgaris (L.) Hull.
* TG/95/3	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia indica L.
+ TG/96/1(proj.)	Norway Spruce (vegetatively propagated varieties)	Epicéa commun (variétés à multiplication végétative)	Gemeine Fichte (vegetativ vermehrte Sorten)	Picea abies A. Dietr.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/97/3	Avocado	Avocatier	Avocado	<i>Persea americana</i> Mill.
* TG/98/3	Kiwifruit	Actinidia	Kiwi	<i>Actinidia chinensis</i> Pl.
* TG/99/3	Olive (vegetatively propagated fruit varieties)	Olivier (variétés fruitières à multiplication végétative)	Olive (vegetativ vermehrte Sorten zur Fruchterzeugung)	<i>Olea europaea</i> L.
* TG/100/3	Quince (fruit varieties and rootstock varieties)	Cognassier (variétés fruitières et variétés porte-greffes)	Quitte (Sorten zur Fruchterzeugung und Unterlagssorten)	<i>Cydonia</i> Mill. sensu stricto
* TG/101/3	Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	<i>Schlumbergera</i> Lem. including/y compris/ einschliesslich <i>Zygocactus</i> K. Schum.
* TG/102/3	Impatiens	Impatiante	Impatiens	<i>Impatiens</i> L.
* TG/103/3	Juniper	Genévrier	Wacholder	<i>Juniperus</i> L.
* TG/104/4 + Add	Melon	Melon	Melone	<i>Cucumis melo</i> L.
* TG/105/3	Chinese Cabbage	Chou Chinois	Chinakohl	<i>Brassica pekinensis</i> L.
+ TG/106/3	Leaf Beet	Poirée	Mangold	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i> L.
* TG/107/3	Tuberous Begonia Hybrids	Bégonia tubéreux hybride	Knollenbegonie	<i>Begonia</i> X tuberhybrida Voss
* TG/108/3	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	<i>Gladiolus</i> L.
* TG/109/3	Regal Pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	<i>Pelargonium grandiflorum</i> hort. non Willd.
* TG/110/3	Guava (vegetatively propagated varieties)	Goyavier (variétés à multiplication végétative)	Guave (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Psidium guajava</i> L.
* TG/111/3	Macadamia (vegetatively propagated varieties)	Macadamia (variétés à multiplication végétative)	Macadamia (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Macadamia integrifolia</i> Maiden et Betche; <i>M. tetraphylla</i> L.A.S. Johnston & hybrids/ hybrides/Hybriden
* TG/112/3	Mango (vegetatively propagated varieties)	Manguier (variétés à multiplication végétative)	Mango (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Mangifera indica</i> L.
* TG/113/2	Easter Cactus	Cactus jonc	Osterkaktus	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose, including/y compris/einschliesslich <i>Epiphyllopsis</i> Berger
* TG/114/3	Exacum	Exacum	Exacum	<i>Exacum</i> L.
* TG/115/3	Tulip	Tulipe	Tulpe	<i>Tulipa</i> L.
* TG/116/3	Black Salsify, Scorzonera	Salsifis noir, Scorsonère	Schwarzwurzel	<i>Scorzonera hispanica</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/117/3	Egg Plant	Aubergine	Aubergine, Eierfrucht	<i>Solanum melongena</i> L.
* TG/118/3	Endive	Chicorée	Endivie	<i>Cichorium endivia</i> L.
* TG/119/3	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Gartenkürbis, Zucchini	<i>Cucurbita pepo</i> L.
* TG/120/3	Durum Wheat	Blé dur	Hartweizen	<i>Triticum durum</i> Desf.
* TG/121/3	Triticale	Triticale	Triticale	X <i>Triticosecale</i> Witt.
* TG/122/3	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	<i>Sorghum bicolor</i> L.
* TG/123/3	Banana	Bananier	Banane	<i>Musa acuminata</i> Colla
* TG/124/3	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	<i>Castanea sativa</i> Mill.
* TG/125/3	Walnut	Noyer	Walnuss	<i>Juglans regia</i> L.
+ TG/126/2(proj.)	Lachenalia	Lachenalia	Lachenalia	<i>Lachenalia</i> Jacq. f. ex Murray
+ TG/127/1(proj.)	Leucadendron	Leucadendron	Leucadendron	<i>Leucadendron</i> R. Br.
+ TG/128/1(proj.)	Leucospermum	Leucospermum	Leucospermum	<i>Leucospermum</i> R. Br.
* TG/129/3	Protea	Protea	Protea	<i>Protea</i> L.
+ TG/130/2(proj.)	Asparagus	Asperge	Spargel	<i>Asparagus officinalis</i> L.
+ TG/131/1(proj.)	Chincherinchee	Ornithogale	Milchstern	<i>Ornithogalum</i> L.
+ TG/132/1(proj.)	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	<i>Dieffenbachia</i> Schott
+ TG/133/1(proj.)	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	<i>Hydrangea</i> L.
+ TG/134/2(proj.)	Safflower	Carthame	Saflor	<i>Carthamus tinctorius</i> L.
+ TG/135/1(proj.)	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	<i>Spathiphyllum</i> Schott
+ TG/136/2(proj.)	Parsley	Persil	Petersilie	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A.W. Hill
o	Aster	Aster	Aster	<i>Aster</i> L.
o	Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	<i>Vaccinium myrtillus</i> L.
o	Broccoli	Brocoli	Brokkoli	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.
o	Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	<i>Cicer arietinum</i> L.
o	Chives, Asatsuki	Civette, Ciboulette	Schnittlauch	<i>Allium schoenoprasum</i> L.
o	Chokeberry	Aronia	Apfelbeere	<i>Aronia melanocarpa</i> (Michx) Elliot
o	<i>Cucurbita moschata</i>	<i>Cucurbita moschata</i>	Moschuskürbis, Bisamkürbis	<i>Cucurbita moschata</i> (Duch.) Duch. ex. Poir
o	Dill	Aneth	Dill	<i>Anethum graveolens</i> L.
o	Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelrübe	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>alba</i> DC. (var. <i>crassa</i> Alef; var. <i>crassa</i> Mansf.)

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
o	Garlic	Ail	Knoblauch	Allium sativum L.
o	Iris (bulbous)	Iris (bulbeux)	Iris (zwiebel- bildende)	Iris L.
o	Jostaberry	Caseillier	Jostabeere	Ribes indigrolaria
o	Lingonberry	Airelle rouge	Preiselbeere	Vaccinium vitis- idaea L.
o	Oenothera, Evening Primrose	Onagre	Nachtkerze	Oenothera L.
o	Prunus Rootstocks	Porte-greffes du Prunus	Prunus-Unterlagen	Prunus L.
o	Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Cucurbita maxima Duch.
o	Pyracantha, Fire- thorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	Pyracantha M.J. Roem.
o	Shallot	Echalote	Schalotte	Allium ascalonicum L.
o	Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai
o	Weigela	Weigela	Weigelia	Weigela Thunb.
o	Witlof, Chicory	Chicorée	Zichorie	Cichorium intybus L.

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR ENGLISH NAMES

African Violet	TG/17	Gerbera	TG/77	Rhubarb	TG/62
Almond	TG/56	Gherkin	TG/61	Rice	TG/16
Alstroemeria	TG/29	Gladolus	TG/108	Rose	TG/11
Anthurium	TG/86	Gooseberry	TG/51	Runner Bean	TG/09
Apple	TG/14	Grapefruit	TG/83	Rye	TG/58
Apricot	TG/70	Groundnut	TG/93	Ryegrass	TG/04
Asatsuki	-	Guava	TG/110	Safflower	TG/134
Asparagus	TG/130	Hard Fescue	TG/67	Savoy cabbage	TG/48
Aster	-	Hazelnut	TG/71	Scorzoneria	TG/116
Avocado	TG/97	Hydrangea	TG/133	Scotch Heather	TG/94
Banana	TG/123	Impatiens	TG/102	Shallot	-
Barley	TG/19	Iris	-	Sheep's Fescue	TG/67
Beetroot	TG/60	Ivy-leaved Pelargonium	TG/28	Sorghum	TG/122
Bent	TG/30	Japanese Plum	TG/84	Soya Bean	TG/80
Berberis	TG/68	Jostaberry	-	Spathiphyllum	TG/135
Black Currant	TG/40	Juniper	TG/103	Spinach	TG/55
Black Radish	TG/63	Kalanchoe	TG/78	Squash	TG/119
Black Salsify	TG/116	Kentucky Bluegrass ..	TG/33	Strawberry	TG/22
Blackberry	TG/73	Kiwifruit	TG/98	Streptocarpus	TG/47
Blueberry	-	Kohlrabi	TG/65	Sunflower	TG/81
Broad Bean	TG/08	Lachenalia	TG/126	Swede	TG/89
Broccoli	-	Lagerstroemia	TG/95	Sweet Pepper	TG/76
Brussels Sprouts ...	TG/54	Leaf Beet	TG/106	Tall Fescue	TG/39
Cabbage	TG/48	Leek	TG/85	Timothy	TG/34
Carnation	TG/25	Lemons	TG/83	Tomato	TG/44
Carrot	TG/49	Lettuce	TG/13	Triticale	TG/121
Cauliflower	TG/45	Leucadendron	TG/127	Tuberous Begonia ...	TG/107
Celeriac	TG/74	Leucospermum	TG/128	Hybrids	-
Celery	TG/82	Lily	TG/59	Tulip	TG/115
Cherry	TG/35	Ling	TG/94	Turnip	TG/37
Chestnut	TG/124	Lingonberry	-	Turnip Rape	TG/37
Chick-Pea	-	Linseed	TG/57	Vegetable Marrow ...	TG/119
Chicory	-	Lucerne	TG/06	Vine	TG/50
Chinese Cabbage	TG/105	Lupins	TG/66	Walnut	TG/125
Chincherinchee	TG/131	Macadamia	TG/111	Watermelon	-
Chives	-	Maize	TG/02	Weigela	-
Chokeberry	-	Mandarins	TG/83	Wheat	TG/03
Christmas Cactus ...	TG/101	Mango	TG/112	White cabbage	TG/48
Chrysanthemum	TG/26	Meadow Fescue	TG/39	White Cedar	TG/79
Citrus	TG/83	Melon	TG/104	White Clover	TG/38
Cocksfoot	TG/31	Narcissi	TG/87	White Currant	TG/52
Common Vetch	TG/32	Norway Spruce	TG/96	Willow	TG/72
Cornsalad	TG/75	Oats	TG/20	Witlof	-
Cotton	TG/88	Oenothera	-	Zonal Pelargonium ..	TG/28
Crown of Thorns	TG/91	Olive	TG/99		
Cucumber	TG/61	Onion	TG/46		
Cucurbita maxima ...	-	Oranges	TG/83		
Cucurbita moschata .	-	Parsley	TG/136		
Curly Kale	TG/90	Peach	TG/53		
Daffodils	TG/87	Pear	TG/15		
Dieffenbachia	TG/132	Peas	TG/07		
Dill	-	Persimmon	TG/92		
Durum Wheat	TG/120	Poinsettia	TG/24		
Easter Cactus	TG/113	Poplar	TG/21		
Egg Plant	TG/117	Potato	TG/23		
Elatior Begonia	TG/18	Protea	TG/129		
Endive	TG/118	Prunus rootstocks ..	-		
Euphorbia Fulgens ..	TG/10	Pumpkin	-		
European Plum	TG/41	Pyracantha	-		
Evening Primrose ...	-	Quince	TG/100		
Exacum	TG/114	Radish	TG/64		
Field Bean	TG/08	Rape	TG/36		
Firethorn	-	Raspberry	TG/43		
Flax	TG/57	Red cabbage	TG/48		
Fodder Beet	-	Red Clover	TG/05		
Forsythia	TG/69	Red Currant	TG/52		
Freesia	TG/27	Red Fescue	TG/67		
French Bean	TG/12	Regal Pelargonium...	TG/109		
Garlic	-	Rhododendron	TG/42		
General Introduction	TG/01				

NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS FRANCAIS

Abricotier	TG/70	Féтуque des prés ...	TG/39	Poirée	TG/106
Actinidia	TG/98	Féтуque durette	TG/67	Poirier	TG/15
Agrostide	TG/30	Féтуque élevée	TG/39	Pois	TG/07
Agrumes	TG/83	Féтуque ovine	TG/67	Pois chiche	-
Ail	-	Féтуque rouge	TG/67	Pomélo	TG/83
Airelle rouge	-	Fève	TG/08	Pomme de terre	TG/23
Alstroemère	TG/29	Féverole	TG/08	Pommier	TG/14
Amandier	TG/56	Fléole	TG/34	Porte-greffes de	
Aneth	-	Forsythia	TG/69	Prunus	-
Anthurium	TG/86	Fraisier	TG/22	Potiron	-
Arachide	TG/93	Framboisier	TG/43	Protea	TG/129
Aronia	-	Freesia	TG/27	Prunier européen ...	TG/41
Asperge	TG/130	Genévrier	TG/103	Prunier japonais ...	TG/84
Aster	-	Géranium-lierre	TG/28	Pyracantha	-
Aubergine	TG/117	Gerbera	TG/77	Radis d'été, d'au-	
Avocatier	TG/97	Glaïeul	TG/108	tomne et d'hiver..	TG/63
Avoine	TG/20	Goyavier	TG/110	Radis de tous les	
Banancier	TG/123	Groseillier à		mois	TG/64
Bégonia elatior	TG/18	grappes	TG/52	Ray-grass	TG/04
Bégonia tubéreux		Groseillier à		Rhododendron	TG/42
hybride	TG/107	maquereau	TG/51	Rhubarbe	TG/62
Berberis	TG/68	Haricot	TG/12	Ribes indigrolaria .	-
Betterave rouge	TG/60	Haricot d'Espagne ..	TG/09	Riz	TG/16
Betterave fourragère	-	Hortensia	TG/133	Ronce fruitière	TG/73
Blé	TG/03	Impatiénte	TG/102	Rosier	TG/11
Blé dur	TG/120	Introduction		Saintpaulia	TG/17
Brocoli	-	générale	TG/01	Salsifis noir	TG/116
Buisson ardent	-	Iris	-	Saule	TG/72
Cactus de Noël	TG/101	Jonquille	TG/87	Scorsonère	TG/116
Cactus jonc	TG/113	Kaki	TG/92	Seigle	TG/58
Callune	TG/94	Kalanchoë	TG/78	Soja	TG/80
Carotte	TG/49	Lachenalia	TG/126	Sorgho	TG/122
Carthame	TG/134	Lagerstroemia	TG/95	Spathiphyllum	TG/135
Caseillier	-	Laitue	TG/13	Streptocarpus	TG/47
Cassia	TG/40	Leucadendron	TG/127	Thuya du Canada	TG/79
Céleri-branche	TG/82	Leucospermum	TG/128	Tomate	TG/44
Céleri-rave	TG/74	Limettier	TG/83	Tournesol	TG/81
Cerisier	TG/35	Lin	TG/57	Tréfle blanc	TG/38
Châtaignier	TG/124	Lis	TG/59	Tréfle violet	TG/05
Chicorée	TG/118	Lupins	TG/66	Triticale	TG/121
Chicorée	-	Luzerne	TG/06	Tulipe	TG/115
Chou cabus	TG/48	Macadamia	TG/111	Vesce commune	TG/32
Chou Chinois	TG/105	Mâche	TG/75	Vigne	TG/50
Chou de Bruxelles ..	TG/54	Mais	TG/02	Weigela	-
Chou de Milan	TG/48	Mandarinier	TG/83		
Chou-fleur	TG/45	Manguier	TG/112		
Chou frisé	TG/90	Melon	TG/104		
Chou-navet	TG/89	Narcisse	TG/87		
Chou pommé	TG/48	Navet	TG/37		
Chou-rave	TG/65	Navette	TG/37		
Chou rouge	TG/48	Noisetier	TG/71		
Chrysanthème	TG/26	Noyer	TG/125		
Ciboulette	-	Oeillet	TG/25		
Citronnier	TG/83	Oenothère	-		
Civette	-	Oignon	TG/46		
Cognassier	TG/100	Olivier	TG/99		
Colza	TG/36	Onagre	-		
Concombre	TG/61	Oranger	TG/83		
Cornichon	TG/61	Orge	TG/19		
Cotonnier	TG/88	Ornithogale	TG/131		
Courgette	TG/119	Pastèque	-		
Cucurbita maxima ...	-	Pâturin des prés ...	TG/33		
Cucurbita moschata .	-	Pêcher	TG/53		
Dactyle	TG/31	Pélargonium des			
Dieffenbachia	TG/132	fleuristes	TG/109		
Echalote	-	Pélargonium zonal ..	TG/28		
Epicéa commun	TG/96	Persil	TG/136		
Epinard	TG/55	Peuplier	TG/21		
Epine du Christ	TG/91	Piment	TG/76		
Euphorbia fulgens ..	TG/10	Poinsettia	TG/24		
Exacum	TG/114	Poireau	TG/85		

REFERENZNUMMERN DER PRÜFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER DEUTSCHEN NAMEN

Ackerbohne	TG/08	Knaulgras	TG/31	Saatwicke	TG/32
Allgemeine		Knoblauch	-	Saflor	TG/134
Einführung	TG/01	Knollenbegonie	TG/107	Salat	TG/13
Apfel	TG/14	Knollensellerie	TG/74	Schafschwingel	TG/67
Apfelbeere	-	Kohlrabi	TG/65	Schalotte	-
Aprikose	TG/70	Kohlrübe	TG/89	Schnittlauch	-
Aster	-	Kopfkohl	TG/48	Schwarze	
Aubergine	TG/117	Korallenranke	TG/10	Johannisbeere	TG/40
Avocado	TG/97	Lachenalia	TG/126	Schwarzwurzel	TG/116
Banane	TG/123	Lagerstroemia	TG/95	Sojabohne	TG/80
Baumwolle	TG/88	Lebensbaum	TG/79	Sonnenblume	TG/81
Berberitze	TG/68	Lein	TG/57	Spargel	TG/130
Besenheide	TG/94	Leucadendron	TG/127	Spathiphyllum	TG/135
Birne	TG/15	Leucospermum	TG/128	Spinat	TG/55
Bisamkürbis	-	Lieschgras	TG/34	Stachelbeere	TG/51
Bleichsellerie	TG/82	Lilie	TG/59	Straussgras	TG/30
Blumenkohl	TG/45	Lupinen	TG/66	Tomate	TG/44
Bohne	TG/12	Luzerne	TG/06	Triticale	TG/121
Brokkoli	-	Macadamia	TG/111	Tulpe	TG/115
Brombeere	TG/73	Mairübe	TG/37	Usambaraveilchen ...	TG/17
Chinakohl	TG/105	Mais	TG/02	Wacholder	TG/103
Christusdorn	TG/91	Mandarine	TG/83	Walnuss	TG/125
Chrysantheme	TG/26	Mandel	TG/56	Wassermelone	-
Dicke Bohne	TG/08	Mango	TG/112	Weide	TG/72
Dieffenbachia	TG/132	Mangold	TG/106	Weidelgras	TG/04
Dill	-	Melone	TG/104	Weigelle	-
Drehfrucht	TG/47	Milchstern	TG/131	Weihnachtskaktus ...	TG/101
Edelpelargonie	TG/109	Möhre	TG/49	Weisse Johannisbeere	TG/52
Efeupelargonie	TG/28	Mohrenhirse	TG/122	Weissklee	TG/38
Eierfrucht	TG/117	Moschuskürbis	-	Weisskohl	TG/48
Elatior-Begonie	TG/18	Nachtkerze	-	Weizen	TG/03
Endivie	TG/118	Narzisse	TG/87	Wiesenrispe	TG/33
Erbsen	TG/07	Nelke	TG/25	Wiesenschwingel	TG/39
Erdbeere	TG/22	Olive	TG/99	Wirsing	TG/48
Erdnuss	TG/93	Orange	TG/83	Zichorie	-
Exacum	TG/114	Ostasiatische Pflaum	TG/84	Zitrone	TG/83
Feldsalat	TG/75	Osterkaktus	TG/113	Zitrus	TG/83
Feuerdorn	-	Pappel	TG/21	Zonalpelargonie	TG/28
Flamingoblume	TG/86	Paprika	TG/76	Zucchini	TG/119
Forsythie	TG/69	Petersilie	TG/136	Zwiebel	TG/46
Freese	TG/27	Pfirsich	TG/53		
Gartenkürbis	TG/119	Pflaume	TG/41		
Gemeine Fichte	TG/96	Poinsettie	TG/24		
Gerbera	TG/77	Porree	TG/85		
Gerste	TG/19	Preiselbeere	-		
Gladiole	TG/108	Protea	TG/129		
Grapefruit	TG/83	Prunkbohne	TG/09		
Grünkohl	TG/90	Prunus-Unterlagen ..	-		
Guave	TG/110	Quitte	TG/100		
Gurken	TG/61	Radieschen	TG/64		
Hafer	TG/20	Raps	TG/36		
Härtlicher Schwingel	TG/67	Rebe	TG/50		
Hartweizen	TG/120	Reis	TG/16		
Haselnuss	TG/71	Rettich	TG/63		
Heidelbeere	-	Rhabarber	TG/62		
Herbstrübe	TG/37	Rhododendron	TG/42		
Himbeere	TG/43	Ribes indigrolaria ..	-		
Hortensie	TG/133	Riesenkürbis	-		
Impatiens	TG/102	Roggen	TG/58		
Inkalilie	TG/29	Rohrschwingel	TG/39		
Iris	-	Rose	TG/11		
Jostabeere	-	Rosenkohl	TG/54		
Kaki	TG/92	Rote Johannisbeere ..	TG/52		
Kalanchoe	TG/78	Rote Rübe	TG/60		
Kartoffel	TG/23	Rotklee	TG/05		
Kastanie	TG/124	Rotkohl	TG/48		
Kichererbse	-	Rotschwingel	TG/67		
Kirsche	TG/35	Rübsen	TG/37		
Kiwi	TG/98	Runkelrübe	-		

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR LATIN NAMES
NUMEROS DE REFERENCIA DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS LATINS
REFERENZNUMMERN DER PRUEFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER LATEINISCHEN NAMEN

Actinidia chinensis Pl.	TG/98	Cucurbita moschata	-	Persea americana Mill.	TG/97
Agrostis canina L.	TG/30	Cucurbita pepo L.	TG/119	Petroselinum crispum (Mill.)	
Agrostis gigantea Roth	TG/30	Cydonia Mill. sensu stricto ..	TG/100	Nym. ex- A.W. Hill	TG/13
Agrostis stolonifera L.	TG/30	Dactylis glomerata L.	TG/31	Phaseolus coccineus L.	TG/09
Agrostis tenuis Sibth.	TG/30	Daucus carota L.	TG/49	Phaseolus vulgaris L.	TG/12
Allium ascalonicum L.	-	Dianthus L.	TG/25	Phleum bertolonii DC.	TG/34
Allium cepa L.	TG/46	Dieffenbachia Schott	TG/132	Phleum pratense L.	TG/34
Allium porrum L.	TG/85	Diospyros kaki L.	TG/92	Picea abies A. Dietr.	TG/96
Allium sativum L.	-	Epiphyllopsis Berger	TG/113	Pisum sativum L. sensu lato ..	TG/07
Allium schoenoprasum L.	-	Euphorbia fulgens Karw. ex		Poa pratensis L.	TG/33
Alstroemeria L.	TG/29	Klotzsch	TG/10	Populus L.	TG/21
Anethum graveolens L.	-	Euphorbia milii Desmoulins ...	TG/91	Protea L.	TG/12
Anthurium Schott	TG/86	Euphorbia pulcherrima Willd.		Prunus amygdalus Batsch	TG/56
Apium graveolens L. var.		ex Klotzsch	TG/24	Prunus armeniaca L.	TG/70
dulce (Mill.) Pers.	TG/82	Exacum L.	TG/114	Prunus avium (L.) L.	TG/35
Apium graveolens L. var.		Festuca arundinacea Schreb.	TG/39	Prunus cerasus L.	TG/35
rapaceum (Mill.) Gaud.	TG/74	Festuca ovina L. sensu lato ..	TG/67	Prunus domestica L.	TG/41
Arachis L.	TG/93	Festuca pratensis Huds.	TG/39	Prunus insititia L.	TG/41
Aronia melanocarpa (Michx)		Festuca rubra L.	TG/67	Prunus L.	-
Elliot	-	Forsythia Vahl	TG/69	Prunus persica (L.) Batsch ...	TG/53
Asparagus officinalis L.	TG/130	Fragaria L.	TG/22	Prunus salicina Lindl.	TG/84
Avena nuda L.	TG/20	Freesia Eckl. ex Klatt	TG/27	Psidium guajava L.	TG/11
Avena sativa L.	TG/20	Gerbera Cass.	TG/77	Pyracantha M.J. Roem.	-
Begonia X hiemalis Fotsch	TG/18	Gladiolus L.	TG/108	Pyrus communis L.	TG/15
Begonia X tuberhybrida Voss	TG/107	Glycine max (L.) Merrill	TG/80	Rhaphanus sativus L. var.	
Begonia-Elatior	TG/18	Gossypium L.	TG/88	niger (Mill.) S. Kerner	TG/63
Berberis L.	TG/68	Helianthus annuus L.	TG/81	Rhaphanus sativus L. var.	
Beta vulgaris L. var.		Helianthus debilis Nutt.	TG/81	radicola Pers.	TG/64
esculenta	TG/60	Hordeum vulgare L. sensu		Rheum rhabarbarum L.	TG/62
Beta vulgaris L. var.		lato	TG/19	Rhipsalidopsis Britt. et Rose	TG/11
vulgaris L.	TG/106	Hydrangea L.	TG/133	Rhododendron L.	TG/42
Beta vulgaris L. ssp.		Impatiens L.	TG/102	Ribes grossularia L.	TG/51
vulgaris L. var. alba DC. ..	-	Iris L.	-	Ribes indigrolaria	-
Brassica napus L.	TG/36	Juglans regia L.	TG/125	Ribes nigrum L.	TG/40
Brassica napus L. var.		Juniperus L.	TG/103	Ribes niveum Lindl.	TG/52
napobrassica (L.) Rchb.	TG/89	Kalanchoë blossfeldiana v.		Ribes sylvestre (Lam.) Mert.	
Brassica oleracea L. var.		Poelln.	TG/78	& W. Koch	TG/52
bullata DC.	TG/48	Lachenalia Jacq. f. ex Murray.	TG/126	Ribes uva-crispa L.	TG/51
Brassica oleracea L. var.		Lactuca sativa L.	TG/13	Rosa L.	TG/11
capitata L. f. alba DC.	TG/48	Lagerstroemia indica L.	TG/95	Rubus idaeus L.	TG/43
Brassica oleracea L. var.		Leucadendron R. Br.	TG/127	Rubus subgenus Eubatus Sect.	
capitata L. f. rubra (L.)		Leucospermum R. Br.	TG/128	Moriferi & Ursini	TG/73
Thell.	TG/48	Lilium L.	TG/59	Saintpaulia ionantha H. Wendl.	TG/17
Brassica oleracea L. var.		Linum usitatissimum L.	TG/57	Salix L.	TG/72
- gongylodes L.	TG/65	Lolium multiflorum Lam.	TG/04	Schlumbergera Lem.	TG/10
- sabellica L.	TG/90	Lolium perenne L.	TG/04	Scorzonera hispanica L.	TG/11
- sabauda L.	TG/48	Lupinus albus	TG/66	Secale cereale L.	TG/58
Brassica oleracea L. convar.		Lupinus angustifolius	TG/66	Solanum melongena L.	TG/11
botrytis (L.) Alef. var.		Lupinus luteus	TG/66	Solanum tuberosum L.	TG/23
- botrytis	TG/45	Lycopersicon lycopersicum		Sorghum bicolor L.	TG/12
- cymosa Duch.	-	(L.) Karst. ex. Farw.	TG/44	Spathiphyllum Schott	TG/13
Brassica oleracea L. convar.		Macadamia integrifolia		Spinacia oleracea L.	TG/55
oleracea var. gemmifera DC.	TG/54	Maiden et Betche	TG/111	Streptocarpus X hybridus Voss	TG/47
Brassica pekinensis L.	TG/105	Macadamia tetraphylla L.A.S.		Thuja occidentalis L.	TG/79
Brassica rapa L. emend. Metzg.	TG/37	Johnsten	TG/111	Trifolium pratense L.	TG/05
Calluna vulgaris (L.) Hull. ..	TG/94	Malus Mill.	TG/14	Trifolium repens L.	TG/38
Capsicum annuum L.	TG/76	Mangifera indica L.	TG/112	Triticum aestivum L.	TG/03
Carthamus tinctorius L.	TG/134	Medicago sativa L.	TG/06	Triticum durum Desf.	TG/12
Castanea sativa Mill.	TG/124	Medicago X varia Martyn	TG/06	Tulipa L.	TG/11
Chrysanthemum spec.	TG/26	Musa acuminata Colla	TG/123	Vaccinium myrtillus L.	-
Cicer arietinum L.	-	Narcissus L.	TG/87	Vaccinium vitis-idaea L.	-
Cichorium endivia L.	TG/118	Oenothera L.	-	Valerianella eriocarpa Desv. .	TG/75
Cichorium intybus L.	-	Olea europaea L.	TG/99	Valerianella locusta L.	TG/75
Citrullus lanatus (Thunb.)		Ornithogalum L.	TG/131	Vicia faba L.	TG/08
Matsum. et Nakai	-	Oryza sativa L.	TG/16	Vicia sativa L.	TG/32
Citrus L.	TG/83	Pelargonium grandiflorum		Vitis L.	TG/50
Corylus avellana L.	TG/71	hort. non Willd.	TG/109	Weigela Thunb.	-
Corylus maxima Mill.	TG/71	Pelargonium peltatum hort.		X Triticosecale Witt.	TG/12
Cucumis melo L.	TG/104	non (L.) L'Hérit. ex Ait. ..	TG/28	Zea mays L.	TG/02
Cucumis sativus L.	TG/61	Pelargonium zonale hort.		Zygocactus K. Schum.	TG/10
Cucurbita maxima Duch	-	non (L.) L'Hérit. ex Ait. ..	TG/28		

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE

COMITE TECHNIQUE

Vingt-sixième session

Genève, 11 et 12 octobre 1990

PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN
(point 6 de l'ordre du jour provisoire)document établi par le Bureau de l'UnionI. Principes directeurs d'examen soumis pour adoption

1. Pour l'année 1990, il avait été décidé de réunir une fois chacun des cinq groupes de travail techniques. Au cours de leurs réunions, ces groupes ont décidé (ou, en ce qui concerne les espèces fruitières et ornementales, il sera probablement décidé en septembre 1990) de soumettre au Comité technique pour adoption les projets des principes directeurs d'examen suivants :

TG/4/6(proj.)	Ray-grass (révision)
TG/11/5(proj.)	Rose (révision)
TG/25/6(proj.)	Oeillet (révision)
TG/30/5(proj.)	Agrostide (révision)
TG/33/5(proj.)	Pâturin des prés (révision)
TG/49/5(proj.)	Carotte (révision)
TG/52/3(proj.)	Groseillier à grappes (révision)
TG/54/5(proj.)	Chou de Bruxelles (révision)
TG/96/1(proj.)	Epicéa commun
TWO/XXIII/2	Lachenalia
TWO/XXIII/3	Leucadendron
TWO/XXIII/4	Leucospermum
TG/130/2(proj.)	Asperge
TG/131/1(proj.)	Ornithogale
TG/132/1(proj.)	Dieffenbachia
TG/133/1(proj.)	Hortensia
TG/134/2(proj.)	Carthame
TG/135/1(proj.)	Spathiphyllum
TG/136/2(proj.)	Persil

2. Le Groupe de travail technique sur les plantes potagères a demandé au Comité technique d'adopter, exceptionnellement, les principes directeurs d'examen pour asperge sans les exemples de variétés, car il n'est pas possible actuellement d'en donner suffisamment. L'adoption du document permettrait toutefois d'uniformiser les caractères utilisés, notamment dans la perspective d'une étude des variétés en cours d'essai dans le cadre de la CEE.

3. A cause de la date avancée des sessions des Groupes de travail techniques sur les plantes fruitières (TWF) et sur les plantes ornementales et forestières (TWO), les projets de principes directeurs d'examen concernant les espèces traitées par ces groupes de travail techniques sont soumis au Comité technique tels que soumis aux organisations professionnelles pour observations ou tels que présentés à nouveau aux groupes de travail techniques. Les modifications apportées à ces documents par les groupes de travail techniques seront rapportées verbalement au Comité technique ou présentées dans de nouveaux documents sous forme manuscrite.

II. Renseignements sur d'autres principes directeurs d'examen

4. Outre les projets de principes directeurs d'examen mentionnés ci-dessus au paragraphe 1, les groupes de travail techniques ont mis au point (ou mettront probablement au point, en ce qui concerne les espèces fruitières et ornementales) des projets de principes directeurs d'examen pour les espèces suivantes, qui ont été ou seront présentés aux organisations professionnelles internationales pour observations :

TG/7/5(proj.)	Pois (révision)
TG/26/5(proj.)	Chrysanthème (révision)
TG/42/4(proj.)	Rhododendron (révision)
TG/44/4(proj.)	Tomate (révision)
TG/59/4(proj.)	Lis (révision)
	Airelle rouge
	Caseillier
	Myrtille
	Weigela

5. Deux tableaux récapitulatifs indiquant l'état d'avancement des travaux d'élaboration des principes directeurs d'examen à la date d'établissement du présent document figurent dans les annexes I et II.

6. Le Comité technique est invité

i) à adopter, sous réserve de toute modification proposée par le Comité de rédaction, les projets de principes directeurs d'examen que les groupes de travail techniques lui ont soumis,

ii) à prendre note de l'état d'avancement des travaux sur les principes directeurs d'examen mentionnés dans le présent document et ses annexes, ainsi que de toute modification de cet état d'avancement dont il pourra être rendu compte au cours de la vingt-sixième session.

General Overview - Status of Test Guidelines (as of August 1, 1990)

Technical Working Party Stage	Agricultural Crops	Fruit Crops	Ornamental Plants and Forest Trees	Vegetables	
adopted (total 124)	* Barley	* Almond	* African Violet	* Beetroot	
	* Bent	* Apple	* Alstroemeria	* Black Radish	
	* Broad Bean, Field Bean	* Apricot	* Anthurium	* Black Salsify,	
	* Cocksfoot	* Avocado	* Apple	* Scorzonera	
	* Common Vetch	* Banana	* Berberis	* Broad Bean, Field Bean	
	* Cotton	* Black Currant	* Carnation	* Brussels Sprouts	
	* Durum Wheat	* Blackberry	* Christmas Cactus	* Cabbage	
	* Flax, Linseed	* Cherry	* Chrysanthemum	* Carrot	
	* Groundnut	* Chestnut	* Crown of Thorns	* Cauliflower	
	* Kentucky Bluegrass	* Citrus	* Easter Cactus	* Celery	
	* Lucerne	* European Plum	* Elatior Begonia	* Celeriac	
	* Lupins	* Gooseberry	* Euphorbia Fulgens	* Celery	
	* Maize	* Guava	* Exacum	* Chinese Cabbage	
	* Meadow Fescue, Tall Fescue	* Hazelnut	* Forsythia	* Cornsalad	
	* Oats	* Japanese Plum	* Freesia	* Cucumber, Gherkin	
	* Peas	* Kiwifruit	* Gerbera	* Curly Kale	
	* Potato	* Macadamia	* Gladiolus	* Egg Plant	
	* Rape	* Mango	* Impatiens	* Endive	
	* Red Clover	* Olive	* Juniper	* French Bean	
	* Rice	* Peach	* Kalanchoe	* Kohlrabi	
	* Rye	* Pear	* Lagerstroemia	* Leaf Beet	
	* Ryegrass	* Persimon (Kaki)	* Lily	* Leek	
	* Sheep's Fescue, Red Fescue	* Quince	* Ling, Scotch	* Lettuce	
	* Sorghum	* Raspberry	* Heather	* Melon	
	* Soya Bean	* Red and White Currant	* Narcissi	* Onion	
	* Sunflower	* Stawberry	* Poinsettia	* Peas	
	* Swede	* Vine	* Poplar	* Radish	
	* Timothy	* Walnut	* Protea	* Rhubarb	
	* Triticale		* Regal Pelargonium	* Runner Bean	
	* Turnip, Turnip Rape		* Rhododendron	* Spinach	
	* Wheat		* Rose	* Swede	
	* White Clover		* Streptocarpus	* Sweet Pepper	
			* Tuberos Begonia	* Tomato	
			* Hybrids	* Turnip, Turnip Rape	
			* Tulip	* Vegetable Marrow, Squash	
			* White Cedar		
			* Willow		
			* Zonal Pelargonium,		
			* Ivy-leaved Pelargonium		
	Technical Committee to adopt (total 19)	* Bent°	* Red and White Currant°	* Carnation°	* Asparagus
		* Kentucky Bluegrass°		* Chinchinchee	* Brussels Sprouts°
		* Ryegrass°		* Dieffenbachia	* Carrot°
		* Safflower		* Hydrangea	* Parsley
				* Lachenalia	
	professional organizations to comment (total 9)	* Peas°	* Blueberry	* Chrysanthemum°	* Peas°
			* Jostaberry	* Lily°	* Tomato°
			* Lingonberry	* Rhododendron°	
			* Weigela		
in preparation or planned	* Barley°	* Apricot°	* Aster	* Broccoli	
	* Flax, Linseed°	* Chokeberry	* Iris (bulbous)	* Cabbage°	
	* Fodderbeet	* Citrus°	* Pyracantha	* Cauliflower°	
	* Maize°	* Pear°		* Chick-pea	
	* Oats°	* Prunus Rootstocks		* Chives	
	* Rape°			* Cucumber, Gherkin°	
	* Wheat°			* Cucurbita maxima (Pumpkin)	
				* Cucurbita moschata	
				* Dill	
				* French Bean°	
				* Garlic	
				* Lettuce°	
				* Oenothera	
				* Onion°	
				* Shallot	
				* Spinach°	
				* Sweet Pepper°	
			* Watermelon		
			* Witlof, Chicory		

° = (revision)

Aperçu général - Etat des principes directeurs d'examen (au 1er août 1990)

* * Groupe de *	* Plantes *	* Plantes *	* Plantes *	* Plantes *
* * travail *	* agricoles *	* fruitières *	* ornementales *	* potagères *
* *techni- *			* et Arbres *	
* Etat * que *			* forestiers *	
* * adoptés *	* Agrostide	* Abricotier	* Alstroemère	* Aubergine
* (124) *	* Arachide	* Actinidia	* Anthurium	* Betterave rouge
	* Avoine	* Agrumes	* Bégonia elatior	* Carotte
	* Blé	* Amandier	* Bégonia tubéreux	* Céleri-branche
	* Blé dur	* Avocatier	* hybride	* Céleri-rave
	* Chou-navet	* Bananier	* Berberis	* Chicorée
	* Colza	* Cassis	* Cactus de Noël	* Chou chinois
	* Cotonnier	* Cerisier	* Cactus jonc	* Chou de Bruxelles
	* Dactyle	* Châtaignier	* Callune	* Chou frisé
	* Fétuque des prés,	* Cognassier	* Chrysanthème	* Chou pommé
	* Fétuque élevée	* Fraisier	* Epine du Christ	* Chou-fleur
	* Fétuque ovine,	* Framboisier	* Euphorbia fulgens	* Chou-navet
	* Fétuque rouge	* Goyavier	* Exacum	* Chou-rave
	* Fléole	* Groseillier à	* Forsythia	* Concombre,
	* Fève, Féverole	* grappes	* Freesia	* Cornichon
	* Lin	* Groseillier à	* Genévrier	* Courgette
	* Lupin	* maquereau	* Gerbera	* Epinard
	* Luzerne	* Kaki	* Glaïeul	* Fève, Féverole
	* Maïs	* Macadamia	* Impatiente	* Haricot
	* Navet, Navette	* Manguier	* Kalanchoë	* Haricot d'Espagne
	* Orge	* Nolsetier	* Lagerstroemia	* Laitue
	* Pâturin des prés	* Noyer	* Lis	* Mâche
	* Pois	* Olivier	* Narcisse,	* Melon
	* Pomme de terre	* Pêcher	* Jonquille	* Navet, Navette
	* Ray-grass	* Poirier	* Oeillet	* Oignon
	* Riz	* Pommier	* Pélargonium zonal,	* Piment
	* Seigle	* Prunier	* Gérardium lierre	* Poireau
	* Soja	* européen	* Pélargonium des	* Poirée
	* Sorgho	* Prunier	* fleuristes	* Pois
	* Tournesol	* japonais	* Peuplier	* Radis d'été,
	* Trèfle blanc	* Ronce fruitière	* Poinsetta	* d'automne et
	* Trèfle violet	* Vigne	* Pommier	* d'hiver
	* Triticale		* Protea	* Radis de tous les
	* Vesce commune		* Rhododendron	* mois
			* Rosier	* Rhubarbe
			* Saintpaulia	* Salsifis noir,
			* Saule	* Scorsonère
			* Streptocarpus	* Tomate
			* Thuya du Canada	
			* Tulipe	
* * auprès du *	* Agrostide°	* Groseillier à	* Chinchérinchee	* Asperge
* Comité *	* Carthame	* grappes°	* Dieffenbachia	* Carotte°
* technique *	* Pâturin des prés°		* Epicea commun	* Chou de Bruxelles°
* pour *	* Ray-grass°		* Hortensia	* Persil
* adoption *			* Lachenalia	
* (19) *			* Leucadendron	
			* Leucospermum	
			* Oeillet°	
			* Rosier°	
			* Spathiphyllum	
* * auprès des *	* Pois°	* Airelle rouge	* Chrysanthème°	* Pois°
* organisations *		* Caseillier	* Lis°	* Tomate°
* profession- *		* Myrtille	* Rhododendron°	
* nelles pour *			* Weigela	
* observations *				
* (9) *				
* * Avoine° *		* Abricotier°	* Aster	* Ail
* * Betterave fourragère° *		* Agrumes°	* Iris (bulbeux)	* Aneth
* * Blé° *		* Aronia	* Pyracantha,	* Brocoli
* * Colza° *		* Poirier°	* Buisson ardent	* Chicorée
* * Lin° *		* Porte-greffes du		* Chou-fleur°
* * Maïs° *		* Prunus		* Chou pommé°
* * Orge° *				* Civette, Cibou-
* * en préparation *				* lette
* ou prévus *				* Concombre, Cor-
				* nichon°
				* Cucurbita
				* moschata
				* Echalote
				* Epinard°
				* Haricot°
				* Laitue°
				* Oignon°
				* Onagre
				* Pastèque
				* Piment°
				* Pois chiche
				* Potiron

Allgemeiner Ueberblick - Stand der Prüfungsrichtlinien (vom 1. August 1990)

* * Technische *	* Landwirtschaft- *	* Obstarten *	* Zierpflanzen *	* Gemüsearten *
* * Arbeits- *	* liche Arten *	* *	* und *	* *
* * Gruppe *	* *	* *	* Forstliche *	* *
* Stadium *	* *	* *	* Baumarten *	* *
* * Baumwolle	* Apfel	* Apfel	* Apfel	* Aubergine
* * Dicke Bohne,	* Aprikose	* Aprikose	* Berberitze	* Bleichsellerie
* * Ackerbohne	* Avocado	* Avocado	* Besenheide	* Blumenkohl
* * Erbsen	* Banane	* Banane	* Christusdorn	* Bohne
* * Erdnuss	* Birne	* Birne	* Chrysantheme	* Chinakohl
* * Gerste	* Brombeere	* Brombeere	* Drehfrucht	* Dicke Bohne,
* * Hafer	* Erdbeere	* Erdbeere	* Edelpelargonie	* Ackerbohne
* * Hartweizen	* Guave	* Guave	* Exacum	* Endivie
* * Herbst-, Mairübe,	* Haselnuss	* Haselnuss	* Elatior Begonie	* Erbsen
* * Rübsen	* Himbeere	* Himbeere	* Flamingoblume	* Feldsalat
* * Kartoffel	* Kaki	* Kaki	* Forsythie	* Gartenkürbis
* * Knaulgras	* Kastanie	* Kastanie	* Freesia	* Grünkohl
* * Kohlrübe	* Kirsche	* Kirsche	* Gerbera	* Gurke
* * Lein	* Kiwi	* Kiwi	* Gladiole	* Herbst-, Mairübe,
* * Lieschgras	* Macadamia	* Macadamia	* Impatiens	* Rübsen
* * Lupinen	* Mandel	* Mandel	* Inkalilie	* Knollensellerie
* * Luzerne	* Mango	* Mango	* Kalanchoe	* Kohlrabi
* * Mais	* Olive	* Olive	* Knollenbegonie	* Kohlrübe
* * Mohrenhirse	* Ostasiatische	* Ostasiatische	* Korallenranke	* Kopfkohl
* * Raps	* Pflaume	* Pflaume	* Lagerstroemia	* Mangold
* * Reis	* Pfirsich	* Pfirsich	* Lebensbaum	* Melone
* * Roggen	* Pflaume	* Pflaume	* Lilie	* Möhre
* * Rotklee	* Quitte	* Quitte	* Narzisse	* Paprika
* * Saatwicke	* Rebe	* Rebe	* Nelke	* Porree
* * Schaf-, Rot-	* Rote und Weisse	* Rote und Weisse	* Osterkaktus	* Prunkbohne
* * schwingel	* Johannisbeere	* Johannisbeere	* Pappel	* Radieschen
* * Sojabohne	* Schwarze	* Schwarze	* Poinsettie	* Rettich
* * Sonnenblume	* Johannisbeere	* Johannisbeere	* Protea	* Rhabarber
* * Straussgras	* Stachelbeere	* Stachelbeere	* Rhododendron	* Rosenkohl
* * Triticale	* Walnuss	* Walnuss	* Rose	* Rote Rübe
* * Weidelgras	* Zitrus	* Zitrus	* Tulpe	* Schwarzwurzel
* * Weissklee	*	*	* Usambaraveilchen	* Salat
* * Weizen	*	*	* Wacholder	* Spinat
* * Wiesenrispe	*	*	* Weide	* Tomate
* * Wiesen-, Rohr-	*	*	* Weihnachtskaktus	* Zwiebel
* * schwingel	*	*	* Zonalpelargonie,	*
*	*	*	* Efeupelargonie	*
* * Saflor	* Rote und Weisse	* Rote und Weisse	* Chinchinchee	* Möhre°
* * Vom	* Johannisbeere°	* Johannisbeere°	* Dieffenbachia	* Petersilie
* * Technischen	*	*	* Gemeine Fichte	* Rosenkohl°
* * Ausschuss	* Weidelgras°	* Weidelgras°	* Hortensie	* Spargel
* * anzunehmen	* Wiesenrispe°	* Wiesenrispe°	* Lachenalia	*
* * (insgesamt 19)	*	*	* Leucadendron	*
* *	*	*	* Leucospermum	*
* *	*	*	* Nelke°	*
* *	*	*	* Rose°	*
* *	*	*	* Spathiphyllum	*
* * Zuleitung an	* Erbsen°	* Heidelbeere	* Chrysantheme°	* Erbsen°
* * die Berufs-	*	* Jostabeere	* Lilie°	* Tomate°
* * verbände zur	*	* Preiselbeere	* Rhododendron°	*
* * Stellungnahme	*	*	* Weigelie	*
* * (insgesamt 9)	*	*	*	*
* *	* Gerste°	* Apfelbeere	* Aster	* Blumenkohl°
* *	* Hafer°	* Aprikose°	* Feuertorn	* Bohne°
* *	* Lein°	* Birne°	* Iris (zwiebel-	* Brokkoli
* *	* Mais°	* Prunus-Unterlagen	* bildende)	* Dill
* *	* Raps°	* Zitrus	*	* Gurke°
* *	* Runkelrübe	*	*	* Kichererbse
* *	* Weizen°	*	*	* Knoblauch
* * In	*	*	*	* Kopfkohl°
* * Vorbereitung	*	*	*	* Moschuskürbis,
* * oder geplant	*	*	*	* Bisamkürbis
* *	*	*	*	* Nachtkerze
* *	*	*	*	* Paprika°
* *	*	*	*	* Riesenkürbis
* *	*	*	*	* Salat°
* *	*	*	*	* Schalotte
* *	*	*	*	* Schnittlauch
* *	*	*	*	* Spinat°
* *	*	*	*	* Wassermelone
* *	*	*	*	* Zichorie
* *	*	*	*	* Zwiebel°

° = (Revision)

[Annex II follows/L'annexe II suit/Anlage II folgt]

ANNEX II/ANNEXE II/ANLAGE II

Test Guidelines or Draft Test Guidelines (the latter with the indication "(proj.)" after the document number) Prepared or to be Prepared by the Office of the Union (as of August 1, 1990)

Principes directeurs d'examen ou leurs projets (pour ces derniers, la cote contient "(proj.)") préparés ou à préparer par le Bureau de l'Union (état au 1er août 1990)

Prüfungsrichtlinien und Entwürfe für Prüfungsrichtlinien (die letztgenannten mit dem Zusatz "(proj.)" nach der Dokumentnummer), die vom Verbandsbüro ausgearbeitet worden sind oder werden (Stand vom 1. August 1990)

Numerical Order of Test Guidelines[#]/
Principes directeurs dans l'ordre numérique[#]/
Numerische Anordnung der Prüfungsrichtlinien[#]

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/01/2	General Introduction	Introduction générale	Allgemeine Einführung	
* TG/02/4	Maize	Maïs	Mais	Zea mays L.
o TG/02/...?	Maize (revision)	Maïs (révision)	Mais (Revision)	Zea mays L.
* TG/03/8	Wheat	Blé	Weizen	Triticum aestivum L.
o TG/03/...?	Wheat (revision)	Blé (révision)	Weizen (Revision)	Triticum aestivum L.
* TG/04/4	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
+ TG/04/6(proj.)	Ryegrass (revision)	Ray-grass (révision)	Weidelgras (Revision)	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/05/4	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trifolium pratense L.
* TG/06/4	Lucerne	Luzerne	Luzerne	Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn
* TG/07/4	Peas	Pois	Erbsen	Pisum sativum L. sensu lato
- TG/07/5(proj.)	Peas (revision)	Pois (révision)	Erbsen (Revision)	Pisum sativum L. sensu lato

* Adopted/Adoptés/Angenommen

+ Technical Committee to adopt/Auprès du Comité technique pour adoption/Vom Technischen Ausschuss anzunehmen

- Professional organizations to comment/Pour observations par les organisations professionnelles/Zuleitung an die Berufsverbände zur Stellungnahme

o In preparation or planned/En préparation ou prévus/In Vorbereitung oder geplant

Reference numbers of Test Guidelines in alphabetical order of their English names are given at the end of this Annex/Les numéros de référence des principes directeurs d'examen en ordre alphabétique des noms français figurent à la fin de la présente annexe/Referenznummern der Prüfungsrichtlinien in alphabetischer Reihenfolge der deutschen Namen sind am Ende dieser Anlage angegeben

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/08/4 + Corr.	Broad Bean, Field Bean	Fève, Féverole	Dicke Bohne, Ackerbohne	Vicia faba L.
* TG/09/4	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	Phaseolus coccineus L.
* TG/10/7	Euphorbia Fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch
* TG/11/4	Rose	Rosier	Rose	Rosa L.
+ TG/11/5(proj.)	Rose (revision)	Rosier (révision)	Rose (Revision)	Rosa L.
* TG/12/4	French Bean	Haricot	Bohne	Phaseolus vulgaris L.
o TG/12/...?	French Bean (revision)	Haricot (révision)	Bohne (Revision)	Phaseolus vulgaris L.
* TG/13/4	Lettuce	Laitue	Salat	Lactuca sativa L.
o TG/13/...?	Lettuce (revision)	Laitue (révision)	Salat (Revision)	Lactuca sativa L.
* TG/14/5	Apple	Pommier	Apfel	Malus Mill.
* TG/15/1 + Corr.	Pear	Poirier	Birne	Pyrus communis L.
o TG/15/...?	Pear (revision)	Poirier (révision)	Birne (Revision)	Pyrus communis L.
* TG/16/4	Rice	Riz	Reis	Oryza sativa L.
* TG/17/3	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia ionantha H. Wendl.
* TG/18/4	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia-Elatior- hybrids/hybrides/ Hybriden, Syn.: Begonia X hiemalis Fotsch
* TG/19/7	Barley	Orge	Gerste	Hordeum vulgare L. sensu lato
o TG/19/...?	Barley (revision)	Orge (révision)	Gerste (Revision)	Hordeum vulgare L. sensu lato
* TG/20/7	Oats	Avoine	Hafer	Avena sativa L. & Avena nuda L.
o TG/20/...?	Oats (revision)	Avoine (révision)	Hafer (Revision)	Avena sativa L. & Avena nuda L.
* TG/21/7	Poplar	Peuplier	Pappel	Populus L.
* TG/22/6	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fragaria L.
* TG/23/5	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Solanum tuberosum L.
* TG/24/5	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch
* TG/25/5	Carnation (vegetatively propagated vari- eties)	Oeillet (variétés à multi- plication végé- tative)	Nelke (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Dianthus L.
+ TG/25/6(proj.)	Carnation (vegetatively propagated vari- eties) (Revision)	Oeillet (variétés à multi- plication végé- tative) (révision)	Nelke (vegetativ ver- mehrte Sorten) (Revision)	Dianthus L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/26/4	Chrysanthemum (Perennial)	Chrysanthème (vivace)	Chrysantheme (mehrjährig)	Chrysanthemum spec.
- TG/26/5(proj.)	Chrysanthemum (Perennial) (revision)	Chrysanthème (vivace) (révision)	Chrysantheme (mehrjährig) (Revision)	Chrysanthemum spec.
* TG/27/6	Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multi- plication végétative)	Freesie (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Freesia Eckl. ex Klatt
* TG/28/8	Zonal Pelargonium, Ivy-leaved Pelar- gonium (revision)	Pélargonium zonal, Géranium- lierre (révision)	Zonalpelargonie, Efeupelargonie (Revision)	Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait., P. peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.
* TG/29/6	Alstroemeria	Alstroèmère	Inkalilie	Alstroemeria L.
* TG/30/3	Bent	Agrostide	Straussgras	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.
+ TG/30/5(proj.)	Bent (revision)	Agrostide (révision)	Straussgras (Revision)	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.
* TG/31/6	Cocksfoot	Dactyle	Knaulgras	Dactylis glomerata L.
* TG/32/6	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Vicia sativa L.
* TG/33/3	Kentucky Bluegrass (apomictic vari- eties)	Pâturin des prés (variétés apo- mictiques)	Wiesenrispe (apomiktische Sorten)	Poa pratensis L.
+ TG/33/5(proj.)	Kentucky Blue- grass, Smooth Stalked Meadow Grass (revision)	Pâturin des prés (révision)	Wiesenrispe (Revision)	Poa pratensis L.
* TG/34/6	Timothy	Fléole	Lieschgras	Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.
* TG/35/3	Cherry (Sweet, Sour & Duke Cherries, fruit varieties only)	Cerisier (Cerise douce, cerise acide et cerise proprement dite, variétés à fruits seulement)	Kirsche (Sorten von Süß- kirsche, Sauer- kirsche und Weichselkirsche, nur Obstsorten)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/36/3 + Corr.	Rape (forage rape included)	Colza (y compris colza fourrager)	Raps (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
o TG/36/...?	Rape (revision) (forage rape included)	Colza (révision) (y compris colza fourrager)	Raps (Revision) (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
* TG/37/7	Turnip, Turnip Rape	Navet, Navette	Herbst-, Mairübe, Rübsen	Brassica rapa L. emend. Metzg.
* TG/38/6	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee	Trifolium repens L.
* TG/39/6	Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohr- schwingel	Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.
* TG/40/6	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Ribes nigrum L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/41/4	European Plum (fruit varieties, rootstocks ex- cluded)	Prunier européen (variétés à fruits à l'exclusion des porte-greffes)	Pflaume (fruchttragende Sorten, Unterlagen ausgeschlossen)	Prunus domestica L. & Prunus insititia L.
* TG/42/3	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron L.
o TG/42/...?	Rhododendron (revision)	Rhododendron (révision)	Rhododendron (Revision)	Rhododendron L.
* TG/43/6	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Rubus idaeus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/44/3	Tomato	Tomate	Tomate	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
- TG/44/4(proj.)	Tomato (revision)	Tomate (révision)	Tomate (Revision)	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
* TG/45/3	Cauliflower	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu)	Blumenkohl	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
o TG/45/...?	Cauliflower (revision)	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu) (révision)	Blumenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
* TG/46/3	Onion	Oignon	Zwiebel	Allium cepa L.
o TG/46/...?	Onion (revision)	Oignon (révision)	Zwiebel (Revision)	Allium cepa L.
* TG/47/5	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	Streptocarpus X hybridus Voss
* TG/48/3 + Corr.	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing)	Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.; B. oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.; B. oleracea L. var. bullata DC. & B. oleracea L. var. sabauda L.
o TG/48/...?	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage) (revision)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan) (révision)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing) (Revision)	Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.; B. oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.; B. oleracea L. var. bullata DC. & B. oleracea L. var. sabauda L.
* TG/49/3	Carrot	Carotte	Möhre	Daucus carota L.
+ TG/49/5(proj.)	Carrot (revision)	Carotte (révision)	Möhre (Revision)	Daucus carota L.
* TG/50/5	Vine	Vigne	Rebe	Vitis L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/51/6	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Ribes uva-crispa L., R. grossularia L.
* TG/52/2	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weisse Johannisbeere	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.
+ TG/52/3(proj.)	Red and White Currant (revision)	Groseillier à grappes (révision)	Rote und Weisse Johannisbeere (Revision)	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.
* TG/53/3	Peach	Pêcher	Pfirsich	Prunus persica (L.) Batsch
* TG/54/3	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
+ TG/54/5(proj.)	Brussels Sprouts (revision)	Chou de Bruxelles (révision)	Rosenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
* TG/55/3	Spinach	Epinard	Spinat	Spinacia oleracea L.
o TG/55/...?	Spinach (revision)	Epinard (révision)	Spinat (Revision)	Spinacia oleracea L.
* TG/56/3	Almond	Amandier	Mandel	Prunus amygdalus Batsch
* TG/57/3	Flax, Linseed	Lin	Lein	Linum usitatissimum L.
o TG/57/...?	Flax, Linseed (revision)	Lin (révision)	Lein (Revision)	Linum usitatissimum L.
* TG/58/3	Rye	Seigle	Roggen	Secale cereale L.
* TG/59/3	Lily (vegetatively propagated)	Lis (à multiplication végétative)	Lilie (vegetativ vermehrte)	Lilium L.
o TG/59/...?	Lily (vegetatively propagated) (revision)	Lis (à multiplication végétative) (révision)	Lilie (vegetativ vermehrte) (Revision)	Lilium L.
* TG/60/3	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe	Beta vulgaris L. var. esculenta
* TG/61/3	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken	Cucumis sativus L.
o TG/61/...?	Cucumber, Gherkin (revision)	Concombre, Cornichon (révision)	Gurken (Revision)	Cucumis sativus L.
* TG/62/3	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	Rheum rhabarbarum L.
* TG/63/3	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner
* TG/64/3	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.
* TG/65/3	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Brassica oleracea L. var. gongylodes L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/66/3	Lupins	Lupins	Lupinen	Lupinus albus, L. angustifolius, L. luteus
* TG/67/4	Sheep's Fescue (including Hard Fescue), Red Fescue	Fétuque ovine (y compris Fétuque durette), Fétuque rouge	Schafschwingel (einschliesslich Härtlicher Schwin- gel), Rotschwingel	Festuca ovina L. sensu lato & F. rubra L.
* TG/68/3	Berberis (vegetatively propagated)	Berberis (à multiplication végétative)	Berberitze (vegetativ vermehrte)	Berberis L.
* TG/69/3	Forsythia	Forsythia	Forsythie	Forsythia Vahl
* TG/70/3	Apricot	Abricotier	Aprikose	Prunus armeniaca L.
o TG/70/...?	Apricot (revision)	Abricotier (révision)	Aprikose (Revision)	Prunus armeniaca L.
* TG/71/3	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Corylus avellana L. & C. maxima Mill.
* TG/72/4	Willow (tree varieties only)	Saule (variétés arborescentes seulement)	Weide (nur Sorten von Baumweide)	Salix L.
* TG/73/6	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	Rubus subgenus Euba- tus Sect. Moriferi & Ursini & hybrids/ hybrides/Hybriden
* TG/74/3	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.
* TG/75/3	Cornsalad	Mâche	Feldsalat	Valerianella locusta L. & V. eriocarpa Desv.
* TG/76/3	Sweet Pepper	Piment	Paprika	Capsicum annuum L.
o TG/76/...?	Sweet Pepper (revision)	Piment (révision)	Paprika (Revision)	Capsicum annuum L.
* TG/77/6	Gerbera (vegetatively propagated)	Gerbera (à multiplication végétative)	Gerbera (vegetativ vermehrte)	Gerbera Cass.
* TG/78/3	Kalanchoe (vegetatively propagated)	Kalanchoë (à multiplication végétative)	Kalanchoe (vegetativ vermehrte)	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln. & its hybrids/ses hybrides/ihre Hybriden
* TG/79/3	White Cedar	Thuya du Canada	Lebensbaum	Thuya occidentalis L.
* TG/80/3	Soya Bean	Soja	Sojabohne	Glycine max (L.) Merrill
* TG/81/3	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Helianthus annuus L. & Helianthus debilis Nutt.
* TG/82/3	Celery	Céleri-branche	Bleichsellerie	Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/83/3	Citrus (varieties of Oranges, Mandarins, Lemons and Grapefruit; excluding rootstock varieties)	Agrumes (variétés d'orange, de mandarinier, de citronnier et de limettier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte-greffes)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grapefruit; Unterlags- sorten ausgeschlossen)	Citrus L.
o TG/83/...?	Citrus (varieties of Oranges, Mandarins, Lemons and Grapefruit; excluding rootstock varieties) (revision)	Agrumes (variétés d'orange, de mandarinier, de citronnier et de limettier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte-greffes) (révision)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grapefruit; Unterlags- sorten ausgeschlossen) (Revision)	Citrus L.
* TG/84/3	Japanese Plum (fruit varieties only)	Prunier japonais (variétés à fruits seulement)	Ostasiatische Pflaume (nur fruchttragende Sorten)	Prunus salicina Lindl. & other diploid plums/autres pruniers diploïdes/ andere diploïde Pflaumensorten
* TG/85/3	Leek	Poireau	Porree	Allium porrum L.
* TG/86/2	Anthurium (vegetatively propagated varieties)	Anthurium (variétés à multi- plication végétative)	Flamingoblume (vegetativ vermehrte Sorten)	Anthurium Schott
* TG/87/2	Narcissi (including Daffodils)	Narcisse, Jonquille	Narzisse	Narcissus L.
* TG/88/3	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Gossypium L.
* TG/89/3	Swede	Chou-navet	Kohlrübe	Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.
* TG/90/3	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Brassica oleracea L. var. sabellica L.
* TG/91/3	Crown of Thorns	Epine du Christ	Christusdorn	Euphorbia milii Desmoulins & its hybrids/ses hybrides/seine Hybriden)
* TG/92/3	Persimmon (fruit varieties only)	Kaki (seulement variétés fruitières)	Kaki (nur Obstsorten)	Diospyros kaki L.
* TG/93/3	Groundnut	Arachide	Erdnuss	Arachis L.
* TG/94/3	Ling, Scotch Heather	Callune	Besenheide	Calluna vulgaris (L.) Hull.
* TG/95/3	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia indica L.
+ TG/96/1(proj.)	Norway Spruce (vegetatively propagated varieties)	Epicéa commun (variétés à multi- plication végétative)	Gemeine Fichte (vegetativ vermehrte Sorten)	Picea abies A. Dietr.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/97/3	Avocado	Avocatier	Avocado	<i>Persea americana</i> Mill.
* TG/98/3	Kiwifruit	Actinidia	Kiwi	<i>Actinidia chinensis</i> Pl.
* TG/99/3	Olive (vegetatively propagated fruit varieties)	Olivier (variétés fruitières à multiplication végétative)	Olive (vegetativ vermehrte Sorten zur Fruchterzeugung)	<i>Olea europaea</i> L.
* TG/100/3	Quince (fruit varieties and rootstock varieties)	Cognassier (variétés fruitières et variétés porte-greffes)	Quitte (Sorten zur Fruchterzeugung und Unterlagssorten)	<i>Cydonia</i> Mill. sensu stricto
* TG/101/3	Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	<i>Schlumbergera</i> Lem. including/y compris/einschliesslich <i>Zygocactus</i> K. Schum.
* TG/102/3	Impatiens	Impatiante	Impatiens	<i>Impatiens</i> L.
* TG/103/3	Juniper	Genévrier	Wacholder	<i>Juniperus</i> L.
* TG/104/4 + Add	Melon	Melon	Melone	<i>Cucumis melo</i> L.
* TG/105/3	Chinese Cabbage	Chou Chinois	Chinakohl	<i>Brassica pekinensis</i> L.
+ TG/106/3	Leaf Beet	Poirée	Mangold	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i> L.
* TG/107/3	Tuberous Begonia Hybrids	Bégonia tubéreux hybride	Knollenbegonie	<i>Begonia</i> X <i>tuberohybrida</i> Voss
* TG/108/3	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	<i>Gladiolus</i> L.
* TG/109/3	Regal Pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	<i>Pelargonium grandiflorum</i> hort. non Willd.
* TG/110/3	Guava (vegetatively propagated varieties)	Goyavier (variétés à multiplication végétative)	Guave (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Psidium guajava</i> L.
* TG/111/3	Macadamia (vegetatively propagated varieties)	Macadamia (variétés à multiplication végétative)	Macadamia (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Macadamia integrifolia</i> Maiden et Betche; <i>M. tetraphylla</i> L.A.S. Johnston & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/112/3	Mango (vegetatively propagated varieties)	Manguier (variétés à multiplication végétative)	Mango (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Mangifera indica</i> L.
* TG/113/2	Easter Cactus	Cactus jonc	Osterkaktus	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose, including/y compris/einschliesslich <i>Epiphyllopsis</i> Berger
* TG/114/3	Exacum	Exacum	Exacum	<i>Exacum</i> L.
* TG/115/3	Tulip	Tulipe	Tulpe	<i>Tulipa</i> L.
* TG/116/3	Black Salsify, Scorzonera	Salsifis noir, Scorsonère	Schwarzwurzel	<i>Scorzonera hispanica</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
* TG/117/3	Egg Plant	Aubergine	Aubergine, Eierfrucht	<i>Solanum melongena</i> L.
* TG/118/3	Endive	Chicorée	Endivie	<i>Cichorium endivia</i> L.
* TG/119/3	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Gartenkürbis, Zucchini	<i>Cucurbita pepo</i> L.
* TG/120/3	Durum Wheat	Blé dur	Hartweizen	<i>Triticum durum</i> Desf.
* TG/121/3	Triticale	Triticale	Triticale	X <i>Triticosecale</i> Witt.
* TG/122/3	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	<i>Sorghum bicolor</i> L.
* TG/123/3	Banana	Bananier	Banane	<i>Musa acuminata</i> Colla
* TG/124/3	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	<i>Castanea sativa</i> Mill.
* TG/125/3	Walnut	Noyer	Walnuss	<i>Juglans regia</i> L.
+ TG/126/2(proj.)	Lachenalia	Lachenalia	Lachenalia	<i>Lachenalia</i> Jacq. f. ex Murray
+ TG/127/1(proj.)	Leucadendron	Leucadendron	Leucadendron	<i>Leucadendron</i> R. Br.
+ TG/128/1(proj.)	Leucospermum	Leucospermum	Leucospermum	<i>Leucospermum</i> R. Br.
* TG/129/3	Protea	Protea	Protea	<i>Protea</i> L.
+ TG/130/2(proj.)	Asparagus	Asperge	Spargel	<i>Asparagus officinalis</i> L.
+ TG/131/1(proj.)	Chincherinchee	Ornithogale	Milchstern	<i>Ornithogalum</i> L.
+ TG/132/1(proj.)	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	<i>Dieffenbachia</i> Schott
+ TG/133/1(proj.)	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	<i>Hydrangea</i> L.
+ TG/134/2(proj.)	Safflower	Carthame	Saflor	<i>Carthamus tinctorius</i> L.
+ TG/135/1(proj.)	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	<i>Spathiphyllum</i> Schott
+ TG/136/2(proj.)	Parsley	Persil	Petersilie	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A.W. Hill
o	Aster	Aster	Aster	<i>Aster</i> L.
o	Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	<i>Vaccinium myrtillus</i> L.
o	Broccoli	Brocoli	Brokkoli	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.
o	Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	<i>Cicer arietinum</i> L.
o	Chives, Asatsuki	Civette, Ciboulette	Schnittlauch	<i>Allium schoenoprasum</i> L.
o	Chokeberry	Aronia	Apfelbeere	<i>Aronia melanocarpa</i> (Michx) Elliot
o	<i>Cucurbita moschata</i>	<i>Cucurbita moschata</i>	Moschuskürbis, Bisamkürbis	<i>Cucurbita moschata</i> (Duch.) Duch. ex. Poir
o	Dill	Aneth	Dill	<i>Anethum graveolens</i> L.
o	Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelrübe	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>alba</i> DC. (var. <i>crassa</i> Alef; var. <i>crassa</i> Mansf.)

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	English	français	deutsch	Latin
o	Garlic	Ail	Knoblauch	Allium sativum L.
o	Iris (bulbous)	Iris (bulbeux)	Iris (zwiebel- bildende)	Iris L.
o	Jostaberry	Caseillier	Jostabeere	Ribes indigrolaria
o	Lingonberry	Airelle rouge	Preiselbeere	Vaccinium vitis- idaea L.
o	Oenothera, Evening Primrose	Onagre	Nachtkerze	Oenothera L.
o	Prunus Rootstocks	Porte-greffes du Prunus	Prunus-Unterlagen	Prunus L.
o	Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Cucurbita maxima Duch.
o	Pyracantha, Fire- thorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	Pyracantha M.J. Roem.
o	Shallot	Echalote	Schalotte	Allium ascalonicum L.
o	Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai
o	Weigela	Weigela	Weigelie	Weigela Thunb.
o	Witlof, Chicory	Chicorée	Zichorie	Cichorium intybus L.

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR ENGLISH NAMES

African Violet	TG/17	Gerbera	TG/77	Rhubarb	TG/62
Almond	TG/56	Gherkin	TG/61	Rice	TG/16
Alstroemeria	TG/29	Gladiolus	TG/108	Rose	TG/11
Anthurium	TG/86	Gooseberry	TG/51	Runner Bean	TG/09
Apple	TG/14	Grapefruit	TG/83	Rye	TG/58
Apricot	TG/70	Groundnut	TG/93	Ryegrass	TG/04
Asatsuki	-	Guava	TG/110	Safflower	TG/134
Asparagus	TG/130	Hard Fescue	TG/67	Savoy cabbage	TG/48
Aster	-	Hazelnut	TG/71	Scorzonera	TG/116
Avocado	TG/97	Hydrangea	TG/133	Scotch Heather	TG/94
Banana	TG/123	Impatiens	TG/102	Shallot	-
Barley	TG/19	Iris	-	Sheep's Fescue	TG/67
Beetroot	TG/60	Ivy-leaved Pelargonium	TG/28	Sorghum	TG/122
Bent	TG/30	Japanese Plum	TG/84	Soya Bean	TG/80
Berberis	TG/68	Jostaberry	-	Spathiphyllum	TG/135
Black Currant	TG/40	Juniper	TG/103	Spinach	TG/55
Black Radish	TG/63	Kalanchoe	TG/78	Squash	TG/119
Black Salsify	TG/116	Kentucky Bluegrass ..	TG/33	Strawberry	TG/22
Blackberry	TG/73	Kiwifruit	TG/98	Streptocarpus	TG/47
Blueberry	-	Kohlrabi	TG/65	Sunflower	TG/81
Broad Bean	TG/08	Lachenalia	TG/126	Swede	TG/89
Broccoli	-	Lagerstroemia	TG/95	Sweet Pepper	TG/76
Brussels Sprouts ...	TG/54	Leaf Beet	TG/106	Tall Fescue	TG/39
Cabbage	TG/48	Leek	TG/85	Timothy	TG/34
Carnation	TG/25	Lemons	TG/83	Tomato	TG/44
Carrot	TG/49	Lettuce	TG/13	Triticale	TG/121
Cauliflower	TG/45	Leucadendron	TG/127	Tuberous Begonia ...	TG/107
Celery	TG/82	Leucospermum	TG/128	Hybrids	-
Cherry	TG/35	Lily	TG/59	Tulip	TG/115
Chestnut	TG/124	Ling	TG/94	Turnip	TG/37
Chick-Pea	-	Lingonberry	-	Turnip Rape	TG/37
Chicory	-	Linseed	TG/57	Vegetable Marrow ...	TG/119
Chinese Cabbage	TG/105	Lucerne	TG/06	Vine	TG/50
Chincherinchee	TG/131	Lupins	TG/66	Walnut	TG/125
Chives	-	Macadamia	TG/111	Watermelon	-
Chokeberry	-	Maize	TG/02	Weigela	-
Christmas Cactus ...	TG/101	Mandarins	TG/83	Wheat	TG/03
Chrysanthemum	TG/26	Mango	TG/112	White cabbage	TG/48
Citrus	TG/83	Meadow Fescue	TG/39	White Cedar	TG/79
Cocksfoot	TG/31	Melon	TG/104	White Clover	TG/38
Common Vetch	TG/32	Narcissi	TG/87	White Currant	TG/52
Cornsalad	TG/75	Norway Spruce	TG/96	Willow	TG/72
Cotton	TG/88	Oats	TG/20	Witlof	-
Crown of Thorns	TG/91	Oenothera	-	Zonal Pelargonium ..	TG/28
Cucumber	TG/61	Olive	TG/99		
Cucurbita maxima ...	-	Onion	TG/46		
Cucurbita moschata .	-	Oranges	TG/83		
Curly Kale	TG/90	Parsley	TG/136		
Daffodils	TG/87	Peach	TG/53		
Dieffenbachia	TG/132	Pear	TG/15		
Dill	-	Peas	TG/07		
Durum Wheat	TG/120	Persimmon	TG/92		
Easter Cactus	TG/113	Poinsettia	TG/24		
Egg Plant	TG/117	Poplar	TG/21		
Elatior Begonia	TG/18	Potato	TG/23		
Endive	TG/118	Protea	TG/129		
Euphorbia Fulgens ..	TG/10	Prunus rootstocks ..	-		
European Plum	TG/41	Pumpkin	-		
Evening Primrose ...	-	Pyracantha	-		
Exacum	TG/114	Quince	TG/100		
Field Bean	TG/08	Radish	TG/64		
Firethorn	-	Rape	TG/36		
Flax	TG/57	Raspberry	TG/43		
Fodder Beet	-	Red cabbage	TG/48		
Forsythia	TG/69	Red Clover	TG/05		
Freesia	TG/27	Red Currant	TG/52		
French Bean	TG/12	Red Fescue	TG/67		
Garlic	-	Regal Pelargonium...	TG/109		
General Introduction	TG/01	Rhododendron	TG/42		

NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS FRANCAIS

Abricotier	TG/70	Fétuque des prés ...	TG/39	Poirée	TG/106
Actinidia	TG/98	Fétuque durette	TG/67	Poirier	TG/15
Agrostide	TG/30	Fétuque élevée	TG/39	Pois	TG/07
Agrumes	TG/83	Fétuque ovine	TG/67	Pois chiche	-
Ail	-	Fétuque rouge	TG/67	Pomélo	TG/83
Airelle rouge	-	Fève	TG/08	Pomme de terre	TG/23
Alstroèmère	TG/29	Féverole	TG/08	Pommier	TG/14
Amandier	TG/56	Fléole	TG/34	Porte-greffes de	
Aneth	-	Forsythia	TG/69	Prunus	-
Anthurium	TG/86	Fraisier	TG/22	Potiron	-
Arachide	TG/93	Framboisier	TG/43	Protea	TG/129
Aronia	-	Freesia	TG/27	Prunier européen ...	TG/41
Asperge	TG/130	Genévrier	TG/103	Prunier japonais ...	TG/84
Aster	-	Géranium-lierre	TG/28	Pyracantha	-
Aubergine	TG/117	Gerbera	TG/77	Radis d'été, d'au-	
Avocatier	TG/97	Glaïeul	TG/108	tomne et d'hiver..	TG/63
Avoine	TG/20	Goyavier	TG/110	Radis de tous les	
Bananier	TG/123	Groseillier à		mois	TG/64
Bégonia elatior	TG/18	grappes	TG/52	Ray-grass	TG/04
Bégonia tubéreux		Groseillier à		Rhododendron	TG/42
hybride	TG/107	maquereau	TG/51	Rhubarbe	TG/62
Berberis	TG/68	Haricot	TG/12	Ribes indigrolaria .	-
Betterave rouge	TG/60	Haricot d'Espagne ..	TG/09	Riz	TG/16
Betterave fourragère	-	Hortensia	TG/133	Ronce fruitière	TG/73
Blé	TG/03	Impatiente	TG/102	Rosier	TG/11
Blé dur	TG/120	Introduction		Saintpaulia	TG/17
Brocoli	-	générale	TG/01	Salsifis noir	TG/116
Buisson ardent	-	Iris	-	Saule	TG/72
Cactus de Noël	TG/101	Jonquille	TG/87	Scorsonère	TG/116
Cactus jonc	TG/113	Kaki	TG/92	Seigle	TG/58
Callune	TG/94	Kalanchoë	TG/78	Soja	TG/80
Carotte	TG/49	Lachenalia	TG/126	Sorgho	TG/122
Carthame	TG/134	Lagerstroemia	TG/95	Spathiphyllum	TG/135
Caseillier	-	Laitue	TG/13	Streptocarpus	TG/47
Cassis	TG/40	Leucadendron	TG/127	Thuya du Canada	TG/79
Céleri-branche	TG/82	Leucospermum	TG/128	Tomate	TG/44
Céleri-rave	TG/74	Limettier	TG/83	Tournesol	TG/81
Cerisier	TG/35	Lin	TG/57	Trèfle blanc	TG/38
Châtaignier	TG/124	Lis	TG/59	Trèfle violet	TG/05
Chicorée	TG/118	Lupins	TG/66	Triticale	TG/121
Chicorée	-	Luzerne	TG/06	Tulipe	TG/115
Chou cabus	TG/48	Macadamia	TG/111	Vesce commune	TG/32
Chou Chinois	TG/105	Mâche	TG/75	Vigne	TG/50
Chou de Bruxelles ..	TG/54	Mais	TG/02	Weigela	-
Chou de Milan	TG/48	Mandarinier	TG/83		
Chou-fleur	TG/45	Manguier	TG/112		
Chou frisé	TG/90	Melon	TG/104		
Chou-navet	TG/89	Narcisse	TG/87		
Chou pommé	TG/48	Navet	TG/37		
Chou-rave	TG/65	Navette	TG/37		
Chou rouge	TG/48	Noisetier	TG/71		
Chrysanthème	TG/26	Noyer	TG/125		
Ciboulette	-	Oeillet	TG/25		
Citronnier	TG/83	Oenothère	-		
Civette	-	Oignon	TG/46		
Cognassier	TG/100	Olivier	TG/99		
Colza	TG/36	Onagre	-		
Concombre	TG/61	Oranger	TG/83		
Cornichon	TG/61	Orge	TG/19		
Cotonnier	TG/88	Ornithogale	TG/131		
Courgette	TG/119	Pastèque	-		
Cucurbita maxima ...	-	Pâturin des prés ...	TG/33		
Cucurbita moschata .	-	Pêcher	TG/53		
Dactyle	TG/31	Pélargonium des			
Dieffenbachia	TG/132	fleuristes	TG/109		
Echalote	-	Pélargonium zonal ..	TG/28		
Epicéa commun	TG/96	Persil	TG/136		
Epinard	TG/55	Peuplier	TG/21		
Epine du Christ	TG/91	Piment	TG/76		
Euphorbia fulgens ..	TG/10	Poinsettia	TG/24		
Exacum	TG/114	Poireau	TG/85		

REFERENZNUMMERN DER PRUEFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER DEUTSCHEN NAMEN

Ackerbohne	TG/08	Knaulgras	TG/31	Saatwicke	TG/32
Allgemeine Einführung	TG/01	Knoblauch	-	Saflor	TG/134
Apfel	TG/14	Knollenbegonie	TG/107	Salat	TG/13
Apfelbeere	-	Knollensellerie	TG/74	Schafschwingel	TG/67
Aprikose	TG/70	Kohlrabi	TG/65	Schalotte	-
Aster	-	Kohlrübe	TG/89	Schnittlauch	-
Aubergine	TG/117	Kopfkohl	TG/48	Schwarze Johannisbeere	TG/40
Avocado	TG/97	Korallenranke	TG/10	Schwarzwurzel	TG/116
Banane	TG/123	Lachenalia	TG/126	Sojabohne	TG/80
Baumwolle	TG/88	Lagerstroemia	TG/95	Sonnenblume	TG/81
Berberitze	TG/68	Lebensbaum	TG/79	Spargel	TG/130
Besenheide	TG/94	Lein	TG/57	Spathiphyllum	TG/135
Birne	TG/15	Leucadendron	TG/127	Spinat	TG/55
Bisamkürbis	-	Leucospermum	TG/128	Stachelbeere	TG/51
Bleichsellerie	TG/82	Lieschgras	TG/34	Straussgras	TG/30
Blumenkohl	TG/45	Lilie	TG/59	Tomate	TG/44
Bohne	TG/12	Lupinen	TG/66	Triticale	TG/121
Brokkoli	-	Luzerne	TG/06	Tulpe	TG/115
Brombeere	TG/73	Macadamia	TG/111	Usambaraveilchen	TG/17
Chinakohl	TG/105	Mairübe	TG/37	Wacholder	TG/103
Christusdorn	TG/91	Mais	TG/02	Walnuss	TG/125
Chrysantheme	TG/26	Mandarine	TG/83	Wassermelone	-
Dicke Bohne	TG/08	Mandel	TG/56	Weide	TG/72
Dieffenbachia	TG/132	Mango	TG/112	Weidelgras	TG/04
Dill	-	Mangold	TG/106	Weigelie	-
Drehfrucht	TG/47	Melone	TG/104	Weihnachtskaktus	TG/101
Edelpelargonie	TG/109	Milchstern	TG/131	Weisse Johannisbeere	TG/52
Efeupelargonie	TG/28	Möhre	TG/49	Weissklee	TG/38
Eierfrucht	TG/117	Mohrenhirse	TG/122	Weisskohl	TG/48
Elatior-Begonie	TG/18	Moschuskürbis	-	Weizen	TG/03
Endivie	TG/118	Nachtkerze	-	Wiesenschnitzel	TG/33
Erbsen	TG/07	Narzisse	TG/87	Wiesenschwingel	TG/39
Erdbeere	TG/22	Nelke	TG/25	Wirsing	TG/48
Erdnuss	TG/93	Olive	TG/99	Zichorie	-
Exacum	TG/114	Orange	TG/83	Zitrone	TG/83
Feldsalat	TG/75	Ostasiatische Pflaum Osterkaktus	TG/84 TG/113	Zitrus	TG/83
Feuerdorn	-	Pappel	TG/21	Zonalpelargonie	TG/28
Flamingoblume	TG/86	Paprika	TG/76	Zucchini	TG/119
Forsythie	TG/69	Petersilie	TG/136	Zwiebel	TG/46
Freese	TG/27	Pfirsich	TG/53		
Gartenkürbis	TG/119	Pflaume	TG/41		
Gemeine Fichte	TG/96	Poinsettie	TG/24		
Gerbera	TG/77	Porree	TG/85		
Gerste	TG/19	Preiselbeere	-		
Gladiole	TG/108	Protea	TG/129		
Grapefruit	TG/83	Prunkbohne	TG/09		
Grünkohl	TG/90	Prunus-Unterlagen	-		
Guave	TG/110	Quitte	TG/100		
Gurken	TG/61	Radisheschen	TG/64		
Hafer	TG/20	Raps	TG/36		
Härtlicher Schwingel	TG/67	Rebe	TG/50		
Hartweizen	TG/120	Reis	TG/16		
Haselnuss	TG/71	Rettich	TG/63		
Heidelbeere	-	Rhabarber	TG/62		
Herbstrübe	TG/37	Rhododendron	TG/42		
Himbeere	TG/43	Ribes indigrolaria	-		
Hortensie	TG/133	Riesenkürbis	-		
Impatiens	TG/102	Roggen	TG/58		
Inkalilie	TG/29	Rohrschwingel	TG/39		
Iris	-	Rose	TG/11		
Jostabeere	-	Rosenkohl	TG/54		
Kaki	TG/92	Rote Johannisbeere	TG/52		
Kalanchoe	TG/78	Rote Rübe	TG/60		
Kartoffel	TG/23	Rotklee	TG/05		
Kastanie	TG/124	Rotkohl	TG/48		
Kichererbse	-	Rotschwingel	TG/67		
Kirsche	TG/35	Rübsen	TG/37		
Kiwi	TG/98	Runkelrübe	-		

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR LATIN NAMES
NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABÉTIQUE DES NOMS LATINS
REFERENZNUMMERN DER PRÜFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER LATEINISCHEN NAMEN

Actinidia chinensis Pl.	TG/98	Cucurbita moschata	-	Persea americana Mill.	TG/97
Agrostis canina L.	TG/30	Cucurbita pepo L.	TG/119	Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex- A.W. Hill	TG/136
Agrostis gigantea Roth	TG/30	Cydonia Mill. sensu stricto...	TG/100	Phaseolus coccineus L.	TG/09
Agrostis stolonifera L.	TG/30	Dactylis glomerata L.	TG/31	Phaseolus vulgaris L.	TG/12
Agrostis tenuis Sibth.	TG/30	Daucus carota L.	TG/49	Phleum bertolonii DC.	TG/34
Allium ascalonicum L.	-	Dianthus L.	TG/25	Phleum pratense L.	TG/34
Allium cepa L.	TG/46	Dieffenbachia Schott	TG/132	Picea abies A. Dietr.	TG/96
Allium porrum L.	TG/85	Diospyros kaki L.	TG/92	Pisum sativum L. sensu lato ..	TG/07
Allium sativum L.	-	Epiphyllopsis Berger	TG/113	Poa pratensis L.	TG/33
Allium schoenoprasum L.	-	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch	TG/10	Populus L.	TG/21
Alstroemeria L.	TG/29	Euphorbia milii Desmoulins ...	TG/91	Protea L.	TG/129
Anethum graveolens L.	-	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	TG/24	Prunus amygdalus Batsch	TG/56
Anthurium Schott	TG/86	Exacum L.	TG/114	Prunus armeniaca L.	TG/70
Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.	TG/82	Festuca arundinacea Schreb.	TG/39	Prunus avium (L.) L.	TG/35
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.	TG/74	Festuca ovina L. sensu lato ..	TG/67	Prunus cerasus L.	TG/35
Arachis L.	TG/93	Festuca pratensis Huds.	TG/39	Prunus domestica L.	TG/41
Aronia melanocarpa (Michx) Elliot	-	Festuca rubra L.	TG/67	Prunus insititia L.	TG/41
Asparagus officinalis L.	TG/130	Forsythia Vahl	TG/69	Prunus L.	-
Avena nuda L.	TG/20	Fragaria L.	TG/22	Prunus persica (L.) Batsch ...	TG/53
Avena sativa L.	TG/20	Freesia Eckl. ex Klatt	TG/27	Prunus salicina Lindl.	TG/84
Begonia X hiemalis Fotsch	TG/18	Gerbera Cass.	TG/77	Psidium guajava L.	TG/110
Begonia X tuberhybrida Voss	TG/107	Gladiolus L.	TG/108	Pyracantha M.J. Roem.	-
Begonia-Elatior	TG/18	Glycine max (L.) Merrill	TG/80	Pyrus communis L.	TG/15
Berberis L.	TG/68	Gossypium L.	TG/88	Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	TG/63
Beta vulgaris L. var. esculenta	TG/60	Helianthus annuus L.	TG/81	Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.	TG/64
Beta vulgaris L. var. vulgaris L.	TG/106	Helianthus debilis Nutt.	TG/81	Rheum rhabarbarum L.	TG/62
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris L. var. alba DC. ..	-	Hordeum vulgare L. sensu lato	TG/19	Rhizopodopsis Britt. et Rose	TG/113
Brassica napus L.	TG/36	Hydrangea L.	TG/133	Rhododendron L.	TG/42
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	TG/89	Impatiens L.	TG/102	Ribes grossularia L.	TG/51
Brassica oleracea L. var. bullata DC.	TG/48	Iris L.	-	Ribes indigrolaria	-
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.	TG/48	Juglans regia L.	TG/125	Ribes nigrum L.	TG/40
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.	TG/48	Juniperus L.	TG/103	Ribes niveum Lindl.	TG/52
Brassica oleracea L. var. - gongylodes L.	TG/65	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln.	TG/78	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch	TG/52
Brassica oleracea L. var. - sabellica L.	TG/90	Lachenalia Jacq. f. ex Murray	TG/126	Ribes uva-crispa L.	TG/51
Brassica oleracea L. var. - sabauda L.	TG/48	Lactuca sativa L.	TG/13	Rosa L.	TG/11
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. - botrytis	TG/45	Lagerstroemia indica L.	TG/95	Rubus idaeus L.	TG/43
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.	TG/54	Leucadendron R. Br.	TG/127	Rubus subgenus Eubatus Sect. Moriferi & Ursini	TG/73
Brassica pekinensis L.	TG/105	Leucospermum R. Br.	TG/128	Saintpaulia ionantha H. Wendl.	TG/17
Brassica rapa L. emend. Metzq.	TG/37	Lilium L.	TG/59	Salix L.	TG/72
Calluna vulgaris (L.) Hull. ..	TG/94	Linum usitatissimum L.	TG/57	Schlumbergera Lem.	TG/101
Capsicum annuum L.	TG/76	Lolium multiflorum Lam.	TG/04	Scorzonera hispanica L.	TG/116
Carthamus tinctorius L.	TG/134	Lolium perenne L.	TG/04	Secale cereale L.	TG/58
Castanea sativa Mill.	TG/124	Lupinus albus	TG/66	Solanum melongena L.	TG/117
Chrysanthemum spec.	TG/26	Lupinus angustifolius	TG/66	Solanum tuberosum L.	TG/23
Cicer arietinum L.	-	Lupinus luteus	TG/66	Sorghum bicolor L.	TG/122
Cichorium endivia L.	TG/118	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farw.	TG/44	Spathiphyllum Schott	TG/135
Cichorium intybus L.	-	Macadamia integrifolia Maiden et Bêche	TG/111	Spinacia oleracea L.	TG/55
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	-	Macadamia tetraphylla L.A.S. Johnsten	TG/111	Streptocarpus X hybridus Voss	TG/47
Citrus L.	TG/83	Malus Mill.	TG/14	Thuya occidentalis L.	TG/79
Corylus avellana L.	TG/71	Mangifera indica L.	TG/112	Trifolium pratense L.	TG/05
Corylus maxima Mill.	TG/71	Medicago sativa L.	TG/06	Trifolium repens L.	TG/38
Cucumis melo L.	TG/104	Medicago X varia Martyn	TG/06	Triticum aestivum L.	TG/03
Cucumis sativus L.	TG/61	Musa acuminata Colla	TG/123	Triticum durum Desf.	TG/120
Cucurbita maxima Duch	-	Narcissus L.	TG/87	Tulipa L.	TG/115
		Oenothera L.	-	Vaccinium myrtillus L.	-
		Olea europaea L.	TG/99	Vaccinium vitis-idaea L.	-
		Ornithogalum L.	TG/131	Valerianella eriocarpa Desv. .	TG/75
		Oryza sativa L.	TG/16	Valerianella locusta L.	TG/75
		Pelargonium grandiflorum hort. non Willd.	TG/109	Vicia faba L.	TG/08
		Pelargonium peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait. ..	TG/28	Vicia sativa L.	TG/32
		Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait. ..	TG/28	Vitis L.	TG/50
				Weigela Thunb.	-
				X Triticosecale Witt.	TG/121
				Zea mays L.	TG/02
				Zygocactus K. Schum.	TG/101